

INDEX DES PARTICIPANTS

A

ASHBY, Joseph-Séraphin-Aimé (Jacques-Cartier)

- Barreau de la province de Québec
Admission
Gagnon, Raoul
Bill 69: 243
- Bélanger, Armand
Cléricature
Bill 57: 129, 146, 209, 233
- Bureau des commissaires d'écoles
protestants de la cité de Montréal
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
- Cap-de-la-Madeleine (ville)
Charte
Bill 56: 229
- Code municipal
Bill 155: 155, 207, 332
- Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Laurencelle, Georges
Bill 88: 400
- Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Delâge, Jean-Baptiste
Bill 91: 400
Dutilly, Arthème
Bill 73: 286
- Comité permanent des bills privés
Rapport, 209, 229, 243, 265, 279, 286,
323, 339, 400, 415, 445, 465, 477,
493, 527, 547
- Commission des écoles catholiques de
Montréal
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
- Commission métropolitaine de l'île de
Montréal
Corporation
Bill 103: 465
- Compagnie d'immeubles Jacques Rochon
limitée
Corporation
Bill 106: 547
- Congregation Beth Yitzchok
Corporation
Bill 93: 400
- Dominion Corset Company
Bill 76: 229
- Église Sacré-Cœur-de-Jésus
Construction
Bill 108: 477
- Église Sainte-Catherine
Construction
Bill 68: 209
- Fabrique Saint-Bernardin de Sienne
Bill 72: 286
- Hôpital de Notre-Dame de Protection
Corporation
Bill 66: 265
- Hull (cité)
Charte
Bill 90: 279
- La Tuque (ville)
Charte
Bill 97: 445
- Laval-des-Rapides (ville)
Charte
Bill 84: 323
- Longueuil (ville)
Charte
Bill 111: 493
- Montefiore Hebrew Orphans Home of
Montreal, The
Corporation
Bill 107: 547
- Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 415
- Municipalité scolaire protestante
Syndic
Lachine (ville)
Bill 64: 99, 112, 209, 232-3
- Pentecostal Assemblies of Canada, The
Bill 54: 229
- Québec (cité)
Charte
Bill 70: 339
- Quebec Gas Company
Corporation
Bill 61: 527
- Quebec Golf Club, The
Corporation
Bill 98: 547
- Quebec Power Company
Corporation
Bill 62: 547
- Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 527
- Saint-Laurent (ville)
Charte
Bill 80: 119, 131, 279, 288
- Société de Prêts et Placements de Québec
Corporation
Bill 78: 279
- Société de secours mutuels
Statuts refondus
Bill 153: 103, 210, 283

ASHBY, Joseph-Séraphin-Aimé (Jacques-Cartier) (suite)

Study Corporation, The
Corporation
Bill 81: 279

Taxe scolaire
Verdun (ville)
Bill 113: 477, 506, 584

Terre en culture
Montréal (cité)
Bill 52: 98, 126, 445, 469

Valois, Philomène
Succession
Bill 99: 210, 233, 442

Valois, Simon
Succession
Bill 99: 210, 233, 442

Verdun (ville)
Charte
Bill 74: 210, 233, 279, 288

Women's Hospital of Montreal, The
Taxe scolaire
Exemption
Bill 109: 465

B**BÉDARD, Joseph-Hercule (Montréal-Hochelaga)**

Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 163, 210, 446-8

BERCOVITCH, Peter (Montréal-Saint-Louis)

Affaire Blanche Garneau, 87-8

Anglo American Trust Company, The
Charte
Bill 104: 311, 333, 430-1

Barreau de la province de Québec
Admission
Chauvin, Frank Bernard
Bill 96: 415, 448
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 415

Statuts refondus
Bill 154: 229, 256, 283

Basilique de Québec
Incendie, 579-80

Bois de construction
Transport
Statuts refondus
Bill 165: 466, 496, 549, 573

Code de procédure civile
Bill 148: 493, 507, 549-50
Bill 158: 286, 425, 549

Compagnie d'immeubles Jacques Rochon Itée
Corporation
Bill 106: 295, 301, 574, 668

Congregation Beth Yitzchok
Corporation
Bill 93: 119, 131, 425

Montefiore Hebrew Orphans Home of
Montreal, The
Corporation
Bill 107: 381, 414, 574, 693
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 285

Pharmacie
Bill 161: 340, 370, 496

Roberts, John-H.
Pétition, 285

Scottish Trust Company
Charte
Bill 105: 311, 333, 430

Temple Emmanu-El
Charte
Bill 65: 99, 112-3, 269

BERGEVIN, Achille (Beauharnois)

Affaire Mousseau-Bergevin, 315

Horticulture
Subsides, 559

Profession libérale
Statuts refondus
Bill 159: 301

Subsides, 559

BISSONNET, Alfred-Joseph (Stanstead)

St. Francis Valley Railway Company, The
Charte
Bill 102: 339, 371, 427

BORDELEAU, Bruno (Champlain)

Cap-de-la-Madeleine (ville)
Charte
Bill 56: 99, 112, 255

Commissaire d'écoles
Corporation
Grand'Mère (municipalité)
Bill 115: 584, 668

La Tuque (ville)
Charte
Bill 97: 340, 371, 469

BUGEAUD, Joseph-Fabien (Bonaventure)

Basilique de Québec
Incendie, 580

- Bois coupé
Exportation, 551–2
- Lavergne, Armand
Déclaration
Question de privilège, 347–8
- Vin médicamenté
Vente
Bill 191: 594
- BULLOCK, William Stephen (Shefford)**
- Bruneau, Edgar-Albert
Vente
Cyr, Petrus
Bill 75: 99, 112, 255–6, 269
- Université de Manitoba
Subsides, 696
- C**
- CANNON, Lawrence Arthur (Québec-Centre)**
- Basilique de Québec
Incendie, 580
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques
romains de la cité de Québec
Bill 51: 98, 112, 232
- Chambly (district électoral)
Vacance, 28
- Code de procédure civile
Bill 166: 400, 425, 549
- Combustible
Vente
Bill 16: 436
- Comité permanent des bills privés
Rapport, 163
- Comité permanent des comptes publics
Rapport, 145, 399–400, 680–1
- Dominion Corset Company
Bill 76: 99, 112, 253
- Faillite
Loi, 483–4
- Meurtre
Québec (province), 466
- Musée
Bill 192: 593
- Napierville (district électoral)
Vacance, 28
- Orphelinat Saint-Sauveur
Corporation
Bill 58: 163
- Quebec Golf Club, The
Corporation
Bill 98: 286, 299, 574
- Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 568–72, 575–7
- Rimouski (district électoral)
Vacance, 28
- Rouville (district électoral)
Vacance, 28
- Saint-Colomb-de-Sillery (municipalité)
Lot
Bill 89: 99, 112, 163, 232, 253, 519
- Société de Prêts et Placements de Québec
Corporation
Bill 78: 118, 130, 288
- CARON, Joseph-Édouard (Îles-de-la-Madeleine)**
- Affaire Blanche Garneau
Commission royale
Arrêté ministériel, 222–6
- Alcool
Licence
Infraction
Commission royale, 692, 703
- Cercle agricole
Subsides, 545
- Chambre commerciale des cultivateurs
Charte, 406
- Code municipal
Bill 162: 467–8
- Combustible
Vente
Bill 16: 434–5
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
Rapport, 46
Impression, 641
- Comité permanent des bills privés
Rapport, 46
- Comité permanent des bills publics
Rapport, 45
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
Rapport, 45
- Comité permanent des comptes publics
Rapport, 45
- Comité permanent des industries et du commerce
Rapport, 46
- Comité permanent des privilèges et élections
Rapport, 45
- Comité permanent des règlements
Rapport, 46
- Comité permanent du Code municipal
Rapport, 46
- Commission des services publics de Québec
Statuts refondus
Bill 23: 421–2
- Compagnie d'économie nationale ltée, 647–8
- Crédit agricole, 77–8
- Discours du trône
Adresse en réponse, 48

CARON, Joseph-Édouard (Îles-de-la-Madeleine) (suite)

Document
 Dépôt, 384–5
 Question de privilège, 324
 École de laiterie de la province de Québec
 Comptabilité
 Carbonneau, Rosaire, 659
 Engrais agricole, 157–8
 Expropriation
 Bill 162: 467–8
 Ferme de démonstration, 119
 Champlain (district électoral), 312
 Saint-Maurice (district électoral), 236–9
 Gareau, A.-L., 678–80
 Chèque, 683
 Lettre, 703
 Giguère, Édouard
 Destitution, 245
 Horticulture
 Subsidés, 559
 Industrie laitière, 150–1
 Justice
 Administration
 Subsidés, 682
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 349, 363
 Loi électorale
 Bill 169: 587
 Médecine vétérinaire
 Traité, 245
 Mines
 Subsidés, 639
 Ministre de l'Agriculture
 Rapport annuel 1921-1922, 6
 Pêcherie
 Développement
 Bill 174: 609
 Produit alimentaire
 Industrie
 Développement, 48
 Produit laitier
 Fabrication
 Statuts refondus
 Bill 25: 255, 266–8
 Quebec Tramways and Gas Company
 Corporation
 Bill 63: 576
 Société coopérative agricole
 Statuts refondus
 Bill 190: 465, 563
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Corporation
 Bill 95: 410–4, 703

Société d'industrie laitière de la province de Québec
 Subsidés, 547–9
 Subsidés, 215–26, 292–3, 545, 547–9, 559, 639, 682
 Terres et forêts
 Subsidés, 292–3
 Train-école
 Ministère de l'Agriculture, 57
 Véhicule-moteur
 Bill 194: 589
 Vin médicamenté
 Vente
 Bill 191: 594–5

CARON, Joseph (Hull)

Chemin
 Notre-Dame-du-Laus (paroisse), 296–7
 Hull (cité)
 Charte
 Bill 90: 129, 146, 375, 424
 Magasin
 Heure de fermeture
 Statuts refondus
 Bill 146: 503, 530, 645
 Recensement
 Bill 17: 124–5

CÉDILOT, Wilfrid (Laprairie)

Commissaire d'écoles
 Corporation
 Grand'Mère (municipalité)
 Bill 115: 561
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 561

CONROY, Bernard-Augustin (Montréal-Sainte-Anne)

Division territoriale
 Québec (province)
 Statuts refondus
 Bill 2: 641
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 355
 Loi médicale
 Statuts refondus
 Bill 151: 468
 Narcotique
 Vente
 Bill 183: 564–5
 Women's Hospital of Montreal, The
 Taxe scolaire
 Exemption
 Bill 109: 323, 397, 482, 642

D**DANIEL, Joseph-Ferdinand (Montcalm)**

- Code municipal
 - Bill 155: 286
 - Bill 156: 286
 - Bill 160: 547
 - Bill 162: 445
 - Bill 163: 561
- Comité permanent du Code municipal
 - Rapport, 286, 445, 547, 561
- Expropriation
 - Bill 162: 445
- Voirie
 - Municipalité
 - Bill 157: 445

DAVID, Athanase (Terrebonne)

- Académie de musique de Québec
 - Subvention
 - Bill 20: 140–1
- Affaire Blanche Garneau, 380
- Affaire Mousseau-Bergevin, 443
- Alcool
 - Licence
 - Labelle (district électoral), 336–7
- Animal de ferme, 416
- Annuaire statistique 1922, 414
- Archiviste
 - Rapport annuel 1921-1922, 94
- Assistance publique
 - Loi, 241
- Assistant-procureur général
 - Bureau
 - Fourniture, 426
 - Dépense, 681
- Auger, Ena
 - Meurtre, 380
- Aveugle
 - École
 - Subsides, 335
- Éducation
 - Bill 175: 561, 589, 591
- Beaulieu Lumber Agency
 - Terrain
 - Échange, 143
- Bestiaux
 - Importation, 312
- Binet, Raoul
 - Condamnation, 609
- Bois coupé
 - Exportation, 658
- Chemin
 - Notre-Dame-du-Laus (paroisse), 397
- Chemin de colonisation
 - Notre-Dame-de-la-Merci (municipalité), 442

- Citoyen
 - Requête
 - Saint-François-Xavier-des-Hauteurs (municipalité), 462
- Collège classique
 - Octroi, 262
- Colon
 - Nelson (canton), 609
- Colonisation
 - Dépense
 - Saint-François-de-Sales (municipalité), 442
 - Labelle (district électoral), 397
- Combustible
 - Vente
 - Bill 16: 436
- Commissaire d'écoles
 - Corporation
 - Grand'Mère (municipalité)
 - Bill 177: 503, 582
- Commission des liqueurs
 - Administration, 94
 - Magasin, 265–6
- Commission des services publics de Québec
 - Statuts refondus
 - Bill 23: 422
- Compagnie
 - Rapport, 358
- Conseil supérieur d'hygiène de la province de Québec
 - Rapport annuel 1921-1922, 240
- Corporation scolaire
 - État financier 1920-1921, 6
- Crédit agricole, 293–4
- Département de l'Instruction publique
 - Subsides, 333
- Député
 - Frais de voyage, 636
- Discours du trône
 - Adresse en réponse, 28
- École
 - Milieu pauvre
 - Subsides, 336
 - École agricole
 - Bill 181: 427, 629–32
 - École de laiterie de la province de Québec
 - Comptabilité, 683
 - École de rang
 - Subsides, 499–501
 - École industrielle
 - Bill 181: 427, 629–32
 - École normale
 - Subsides, 335
 - École polytechnique de Montréal
 - Subsides, 334
 - École primaire
 - Subsides, 333
 - École technique
 - Subsides, 334

DAVID, Athanase (Terrebonne) (suite)

Emprunt
 Garantie
 Terrebonne (ville)
 Bill 197: 599, 619–21
 Engrais agricole
 Subsides, 310
 Enseignement
 Statistiques 1921-1922, 543
 Établissement pénitentiaire
 Statistiques 1921, 6
 Federal Zinc Lead Company
 Chemin
 Construction, 143
 Ferme
 Exploitation, 130
 Vente, 397
 Ferme de démonstration
 Saint-Maurice (district électoral), 336
 Fonctionnaire
 Paiement supplémentaire, 380
 Gouvernement
 Impression
 Paiement, 92
 Hammon & Hess
 Marchandise
 Vente, 609
 Hôtel
 Rapport, 590
 Hygiène publique
 Bill 32: 210, 544
 Industrie laitière, 262–3
 Inspecteur d'écoles
 Frais de voyage, 495
 Institution d'assistance
 Statistiques 1921, 94
 Institution de bienfaisance, 119
 Institution protestante
 Subsides, 333
 Instruction publique
 Bill 173: 561, 595
 Subsides, 489–91
 Justice
 Administration
 Plainte, 379–80
 Lait condensé
 Manufacture, 312
 Lesage, M.
 Commissaire enquêteur
 Nomination, 492
 Limite
 Dufour, Joseph
 Exploitation
 Rapport, 426
 Lot
 Lettres patentes
 Viger (canton), 609–10

Lot (suite)
 Sainte-Sophie-de-Lévrard (municipalité),
 609
 Taillon (canton), 501
 Lot de colonisation
 Achat, 241
 Machine Agricole Nationale limitée
 Faillite, 474, 501
Maria Chapdelaine (livre)
 Achat, 28
 Montreal Dump Truck Company
 Créance, 397
 Municipalité
 Dette
 Voirie, 624
 Passif, 93
 Municipalité scolaire
 Votation
 Bill 173: 561, 595
 Musée
 Bill 192: 427, 592–3
 Orphelinat catholique de Montréal
 Assistance publique
 Loi, 120, 240
 Pont de Bellefeuille
 Construction, 293
 Presse
 Responsabilité civile
 Bill, 653–4
 Prix d'Europe
 Bill 12: 256–9
 Production agricole
 Statistiques, 311
 Rang Petit Sainte-Rose
 Chemin, 276
 Recensement
 Bill 17: 10, 123–5, 140
 Séance de l'Assemblée
 Prière, 403–4
 Secrétaire et registraire de la province de
 Québec
 Rapport annuel 1921-1922, 6
 Sourd-muet
 École
 Subsides, 335
 Statistiques judiciaires 1921, 6
 Statistiques municipales 1921, 321
 Subsides, 333–6, 489–91, 499, 501
 Surintendant de l'Instruction publique
 État financier 1921-1922, 94
 Rapport annuel 1921-1922, 94
 Terrebonne (district judiciaire)
 Chef-lieu, 263
 Tuberculose
 Mortalité infantile, 634–5
 Vin Coderre
 Vente
 Infraction, 543

- Voirie
 Anse à Valteau, L', 442
 Saint-Jean-Port-Joli (municipalité), 241
- DUFRESNE, Pierre-Joseph (Joliette)**
- Affaire Mousseau-Bergevin, 314–5
 Ally, Étienne, 248
 Assistant-procureur général
 Bureau
 Fourniture, 307
 Authier, Hector
 Rémunération, 327
 Banque nationale
 Gouvernement
 Dépôt, 528
 Barrage de la Grande-Décharge, 640
 Campbell, M.
 Lot
 Vente, 93
 Chambre commerciale des cultivateurs
 Charte, 405
 Charbon
 Distribution
 Contrôle, 49
 Cités et villes
 Bill 3: 449–50
 Commission des liqueurs
 Banque
 Emprunt, 358
 Bénéfice, 312
 Bureau
 Ameublement, 660
 Chef de magasin
 Salaire, 580
 Employé
 Salaire, 660
 Emprunt, 244–5
 Équipement, 302
 Fournisseur, 528
 Frais judiciaires, 282
 Perception, 506
 Poursuite judiciaire, 527
 Profit, 528
 Taverne
 Permis
 Montréal (cité), 149, 164
 Vin
 Achat, 580–1
 Compagnie
 Rapport, 357–8
 Compagnie de chemin de fer
 Terrain
 Concession, 629
 Député
 Frais de voyage, 609
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 35, 38, 41, 47–52, 65
- Document
 Dépôt
 Question de privilège, 324–5
 École
 Subvention
 Joliette (district électoral), 481
 Élection partielle
 Labelle (district électoral), 47
 Faillite
 Loi, 507–10, 512–3
 Greffe judiciaire
 Employé, 356
 Grignon, Gilbert
 Garde-chasse, 504
 Industrie
 Développement, 51
 Inspecteur d'écoles
 Frais de voyage, 495
 Institution de bienfaisance, 119
 Institution religieuse
 Taxe, 109
 Lac Saint-François
 Pêche
 Licence, 245
 Lait condensé
 Manufacture, 312
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 363
 Lesage, M.
 Enquête, 471–2
 Limite
 Dufour, Joseph
 Exploitation
 Rapport, 308
 Liqueur alcoolique
 Bill 193: 627
 Loi, 35, 49–51
 Lot de colonisation
 Concession
 Matane (district électoral), 480
 Loup
 Chasse, 295
 Maison de prostitution
 Alcool
 Saisie, 282
 Meurtre
 Québec (province), 374
 Mines
 Production
 Valeur, 93
 Ministère du Commerce et de l'Industrie
 Création, 49
 Ministre des Travaux publics et du Travail
 Nomination, 635
 Production agricole
 Statistiques, 311
 Produit agricole
 Marché, 51

DUFRESNE, Pierre-Joseph (Joliette)
(suite)

Produit alimentaire
 Industrie, 65
 Développement, 48–9
 Sou du pauvre
 Taxe, 295
 Subsidés, 635
 Succession
 Revenu, 295
 Travaux publics
 Notaire, 357
 Vin Coderre
 Vente
 Infraction, 475
 Voirie
 Anse à Valteau, L', 307
 Montmorency (district électoral), 529

F**FOREST, Ludger (Sherbrooke)**

Département de la Voirie
 Bill 24: 458
 Instruction publique
 Sherbrooke (cité)
 Bill 71: 243, 256, 298

FORGET, Adélar (Iberville)

Voirie
 Sainte-Dorothée (paroisse), 252

FORTIER, Joseph-Hugues (Beauce)

Accident du travail
 Indemnité
 Réclamation, 554–5
 Code municipal
 Bill 163: 361, 426, 574, 600
 École de rang
 Subsidés, 497–9
 Hôpital de Notre-Dame de Protection
 Corporation
 Bill 66: 118, 131, 283, 574–5
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 345
 Subsidés, 497–9

FRANCOEUR, Joseph-Napoléon
(Lotbinière)

Bibliothécaire
 Rapport, 654

Compagnie de chemin de fer
 Député
 Billet de faveur, 599
 Conseil législatif
 Message, 27, 111, 119, 226, 288, 320–1,
 336, 355, 361, 369, 407, 416,
 424, 456, 469, 484, 486, 519,
 538–9, 556, 572–3, 591, 610,
 637, 641, 657, 658, 664, 677,
 703
 Discours du trône, 4–5
 Élection
 Saint-Hyacinthe (district électoral)
 Cour supérieure
 Jugement, 1–2
 Labelle (district électoral)
 Bref d'élection, 2
 Certificat d'élection, 3
 Député
 Accueil, 3
 Vacance, 2
 Orateur
 Décision, 586
 Saint-Hyacinthe (district électoral)
 Bref d'élection, 1
 Sherbrooke (district électoral)
 Bref d'élection, 2
 Certificat d'élection, 3
 Député
 Accueil, 3
 Vacance, 2

G**GALIPEAULT, Antonin (Bellechasse)**

Accident du travail
 Bill 45: 416, 440
 Indemnité
 Réclamation, 555–6
 Chemin à barrières
 Syndic
 Montréal (ville)
 Bill 21: 146, 231–2
 Chemin de fer
 Rapports, 127
 Chômage
 Mesure gouvernementale, 531–3
 Combustible
 Vente
 Bill 16: 145, 432–5, 437–9
 Comité permanent des chemins de fer et
 autres moyens de communication
 Rapport, 415
 Commission des chemins à barrières de la
 rive nord
 Bill 35: 323, 423–4

- Commission des services publics de Québec
Statuts refondus
Bill 23: 421
- Compagnie de chemin de fer
Rapports, 127
Subvention
Bill 198: 599, 627–8
- Conditions de travail
Commission
Bill 182: 493, 541–2
- Département des Travaux publics et du Travail
Statuts refondus
Bill 19: 10, 101
- Discours du trône
Adresse en réponse, 21
- Document
Dépôt
Question de privilège, 325–6
- Édifice public
Incendie
Protection
Statuts refondus
Bill 188: 543–4
Subsides, 662–3
- Gouvernement
Assurances, 461–2
- Incendie
Prévention
Bill 37: 313–4
- Inspecteur des hôtels, 245
- Lesage, J.-A.
Échevin, 328–9
- Lesage, M.
Enquête, 472
- Liqueur alcoolique
Loi, 21
- Loi électorale
Bill 9: 260–2
- Machine Agricole Nationale limitée
Faillite, 474
- MacKinnon Steel Company
Contrat, 472
- Ministre des Travaux publics et du Travail
Rapport annuel 1921-1922, 25
- Municipalité
Grève
Bill 48: 478, 496–7
- Musée
Bill 192: 593
- Palais de justice de Montréal
Annexe
Construction, 100
Plan, 358
Tunnel
Construction, 388
- Palais de justice de Québec
Aménagement
Bill 189: 472, 485–6
- Pont de Bellefeuille
Construction, 114
- Pont en fer
Construction, 495
- Prison de Bordeaux
Aménagement, 371
- Prison de Montréal
Aménagement
Coût, 130
- Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 569, 572, 576–7
- St. Francis Valley Railway Company, The
Charte
Bill 102: 415, 427–30
- Subsides, 656, 662–3
- Terrebonne (district judiciaire)
Terrain
Achat, 28
- Travaux publics
Notaire, 357
- GAUDRAULT, Joseph-Arthur
(Chicoutimi)**
- Barreau de la province de Québec
Admission
Gagnon, Raoul
Bill 69: 145, 156, 256
- Price Brothers & Company Limited
Rivière Saguenay
Pont
Bill 79: 118, 131, 233
- GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges)**
- Basilique de Québec
Incendie, 580
- Commission des liqueurs
Assurances, 301
Magasin, 265
- Division territoriale
Québec (province)
Statuts refondus
Bill 2: 641
- Dunn, F. H.
Livre de compte, 358
Poursuite judiciaire, 46, 400, 504–5
- École polytechnique de Montréal
Subsides, 334
- Federal Zinc Lead Company
Chemin
Construction, 79
- Gouvernement
Assurances, 461
- Hôpital protestant des aliénés de Montréal
Emprunt, 302

GAULT, Charles Ernest (Montréal-Saint-Georges) (suite)

Institution protestante
 Subsidés, 333
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 350, 369
 Liqueur alcoolique
 Bill 193: 618
 Mines
 Bill 7: 78, 97
 Municipalité
 Grève
 Bill 48: 496–7
 Pont de Batiscan
 Construction, 79
 Recensement
 Bill 17: 123–5
 Roberts, John-H.
Axe, The
 Article, 244
 Subsidés, 292, 333–4, 637–8, 665
 Terres et forêts
 Subsidés, 292
 Trésor
 Fonctionnaire
 Cautionnement, 99
 Vues animées
 Statuts refondus
 Bill 11: 542–3

GAUTHIER, Joseph (Montréal-Sainte-Marie)

Barbier
 Bill 149: 503, 530
 Chômage
 Mesure gouvernementale, 513–6
 Code civil
 Bill 164: 373, 470, 550
 Église Sacré-Cœur-de-Jésus
 Construction
 Bill 108: 339, 371, 495, 668
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 346, 349

GRÉGOIRE, Georges-Stanislas (Frontenac)

Basilique de Québec
 Incendie, 580
 Congrès des médecins de langue française,
 274, 406–7
 Département de la Voirie
 Bill 24: 460
 Document
 Dépôt, 383

Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 347, 363
 Presse
 Responsabilité civile
 Bill, 652–3
 Séance de l'Assemblée
 Prière, 403–5

H**HAMEL, Édouard (Portneuf)**

Budget provincial 1923-1924, 200–1
 Département de la Voirie
 Bill 24: 459
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 340–4, 350, 369
 Subsidés, 200–1

HAY, John (Argenteuil)

Département de la Voirie
 Bill 24: 458, 460
 Séance de l'Assemblée
 Prière, 405

L**LACOMBE, Aurèle (Montréal-Dorion)**

Chômage
 Mesure gouvernementale, 530–1
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 367

LAFERTÉ, Hector (Drummond)

St. Francis Valley Railway Company, The
 Charte
 Bill 102: 429–30

LAFRENIÈRE, Siméon (Berthier)

Code municipal
 Bill 160: 323, 358–9, 573

LAHAIE, Désirée (Labelle)

Alcool
 Licence
 Labelle (district électoral), 304
 Compagnie de chemin de fer
 Subvention
 Bill 198: 627

- Département de la Voirie
Bill 24: 458
- LAPIERRE, Lauréat (Mégantic)**
- Accident du travail
Indemnité
Réclamation, 554
Commission des liqueurs
Banque
Emprunt, 358
Compagnie
Rapport, 357–8
Greffé judiciaire
Employé, 356
Travaux publics
Notaire, 357
- LAURENDEAU, Adélar (Maisonneuve)**
- Chômage
Mesure gouvernementale, 516–9
Département des incendies
Employé
Bill 150: 55, 110–1
Lavergne, Armand
Déclaration
Question de privilège, 346, 349
- LECLERC, Aurèle (Québec)**
- Dunn, F. H.
Livre de compte, 358
Palais de justice de Montréal
Annexe
Plan, 358
Thériault, É.
Frais de voyage, 358
- LEMIEUX, Gustave (Gaspé)**
- Cités et villes
Bill 3: 448
Discours du trône
Adresse en réponse, 40
- LEMIEUX, Joseph-Pierre-Cyrénus (Wolfe)**
- Tuberculose
Mortalité infantile, 632–4
- LÉTOURNEAU, Louis-Alfred (Québec-Est)**
- Comité permanent des règlements
Rapport, 129, 145, 163, 209, 229, 243,
265, 279, 285–6, 295, 311, 339,
381, 415, 445
Faillite
Loi, 388–97, 482
- Québec (cité)
Charte
Bill 70: 265, 284, 370
Société coopérative fédérée des agriculteurs
de la province de Québec
Corporation
Bill 95: 413
- M**
- MADDEN, Martin (Québec-Ouest)**
- Combustible
Vente
Bill 16: 439
Document
Dépôt, 385
- MCDONALD, Wallace Reginald (Pontiac)**
- Lavergne, Armand
Déclaration
Question de privilège, 346–7
- MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)**
- Basilique de Québec
Incendie, 580
Bois coupé
Exportation, 552–3
Boisvert, J.-H., 92
Campbell (canton)
Lot, 673–6
Commission des eaux courantes de Québec
Rapport, 658
Compagnie de chemin de fer
Terrain
Concession, 629
Dufour, Joseph
Droits de coupe, 313
Enseignement forestier
Bill 41: 373, 539–41
Feu de forêt
Coût, 46
Forêt
Exploitation
Bill 39: 582
Incendie
Protection
Statuts refondus
Bill 40: 582
Galois, Camille
Lot
Échange, 462
Labelle (district électoral)
Député
Accueil, 3

MERCIER (fils), Honoré (Châteauguay)
(suite)

Lot
Échange, 92, 529
Ministre des Terres et Forêts
Rapport annuel 1921-1922, 54
Pêcherie
Développement
Bill 174: 607
Pépinière
Berthierville (ville)
Subsides, 320
Piché, Gustave-Clodomir
Lot
Échange, 462
Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 570
Subsides, 274-6, 292-3, 308-10, 320, 673-6
Terres
Inspection
Subsides, 310
Terres et forêts
Subsides, 274-6, 292-3
Arpentage, 309-10
Hydroplane, 308-9

MERCIER, Louis-Philippe (Trois-Rivières)

Code de procédure civile
Bill 167: 466, 482, 549
Gouvernement
Bureau
Shawinigan Falls (ville), 475-6
Lacerte, Désiré
Testament
Bill 55: 118, 131, 255
Séance de l'Assemblée
Prière, 404
Trois-Rivières (cité)
Bill 92: 286, 298, 370-1

MILES, Henry (Montréal-Saint-Laurent)

Lavergne, Armand
Déclaration
Question de privilège, 348-50
Liquueur alcoolique
Bill 193: 617
Narcotique
Vente
Bill 183: 565
Pentecostal Assemblies of Canada, The
Bill 54: 98, 112, 269

MOREAU, Émile (Lac-Saint-Jean)

Colonisation
Emprunt
Bill 44: 487-8
Comité permanent de l'agriculture, de
l'immigration et de la colonisation
Rapport, 117, 478

N**NICOL, Jacob (Richmond)**

Affaire Blanche Garneau, 317
Alcool
Commerce, 108
Licence, 581
Infraction
Commission royale, 684-92
Labelle (district électoral), 304-5
Ally, Étienne, 248
Assistant-procureur général
Comptes publics
Mandat, 445
Aveugle
École
Subsides, 335
Banque nationale
Gouvernement
Dépôt, 528
Basilique de Québec
Incendie, 579
Budget provincial 1923-1924, 166-95
Bill 13: 697
Caron, J.-Eugène
Inspecteur des assurances, 245
Caya, Albert
Destitution, 266
Cercle agricole
Subsides, 545
Chômage
Subside fédéral, 528
Cités et villes
Bill 3: 10, 77, 440, 448, 450
Code municipal
Bill 185: 493, 544
Comité des voies et moyens
Rapport, 696-7
Commission des liqueurs
Administration
Rapport, 114
Alcool
Saisie, 446
Assurances, 301-2
Banque
Emprunt, 358
Banque nationale
Dépôt, 388, 504

- Commission des liqueurs (*suite*)
 Bénéfice, 312
 Bureau
 Aménagement, 478
 Ameublement, 660
 Chef de magasin
 Salaire, 580
 Comptes, 629
 Conflit d'intérêts, 374
 Consolidated Distillers Limited
 Achat, 581
 Dépôt
 Taux d'intérêt, 659
 Dette, 628
 Employé
 Salaire, 660–2
 Emprunt, 245
 Taux d'intérêt, 659
 Équipement, 302
 Fournisseur, 528
 Frais judiciaires, 282
 Licence, 479
 Labelle (district électoral), 149
 Magasin
 Vente, 230–1
 Vol, 108, 375
 Membre
 Salaire, 659
 Perception, 506
 Poursuite judiciaire, 149
 Profit, 528–9
 Rapport, 306, 477
 Rapport annuel 1922, 546
 Somme en dépôt, 313
 Taverne
 Permis
 Montréal (cité), 149, 164–6
 Vente au détail, 478
 Vérificateur, 629
 Vin
 Achat, 581
 Importation, 504
 Compagnie de fidéicommis
 Rapport annuel 1921, 671
 Comptes publics, 400
 Corporation commerciale
 Taxe, 416
 Dépense
 Québec (province), 660
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 20
 Droits sur les successions
 Bill 4: 10, 101–2
 Dunn, F. H.
 Livre de compte, 358
 Poursuite judiciaire, 46, 400, 505
 École
 Milieu pauvre
 Subsidés, 336
 École normale
 Subsidés, 334
 École polytechnique de Montréal
 Subsidés, 334
 École primaire
 Subsidés, 333
 École technique
 Subsidés, 334
 Édifice public
 Subsidés, 662
 État des comptes publics 1921-1922
 Québec (province), 166
 État des mandats spéciaux, 41–2
 État des recettes et dépenses 1922
 Québec (province), 543
 Gouvernement
 Impression
 Octroi de contrats, 556–8
 Revenu, 312
 Hôpital protestant des aliénés de Montréal
 Bill 168: 624–5
 Emprunt, 302
 Horticulture
 Subsidés, 559
 Immeuble
 Acquisition
 Bill 8: 10–1, 101
 Institution protestante
 Subsidés, 333
 Instruction publique
 Subsidés, 489, 491–2
 Justice
 Administration
 Crédits, 654, 656
 Subsidés, 681
 Lanctôt, Charles
 Honoraires, 466
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 363
 Licence
 Bill 196: 466, 610–2
 Liqueur
 Loi
 Infraction
 Poursuite judiciaire, 581
 Liqueur alcoolique
 Bill 193: 427, 612–3, 617–9, 626
 Bill 195: 478, 593
 Loi, 20
 Maison de prostitution
 Alcool
 Saisie, 282
 Mines
 Subsidés, 638
 Ministre des Affaires municipales
 Rapport annuel 1921-1922, 7

NICOL, Jacob (Richmond) (suite)

Narcotique
 Vente
 Bill 183: 478, 563, 565-7
 Officier public
 État des cautionnements 1922, 7
 Pépinière
 Berthierville (ville)
 Subsidés, 320
 Permis d'alcool
 Richmond (district électoral), 388
 Usage personnel, 628
 Prison
 Aménagement
 Subsidés, 663
 Prison de Bordeaux
 Chauffage, 427
 Procureur général
 Budget, 478-9
 Service civil
 Traitement
 Statuts refondus
 Bill 184: 572, 666-7
 Sherbrooke (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Société de secours mutuels
 Rapport annuel 1922, 671
 Société d'industrie laitière de la province de
 Québec
 Subsidés, 547-9
 Sou du pauvre
 Taxe, 295
 Sourd-muet
 École
 Subsidés, 335
 Subsidés, 166-95, 274, 289, 292, 308-10,
 317, 320, 333-6, 489, 491-2, 497,
 501, 519-25, 545-6, 547-9, 559-60,
 582, 595-6, 623, 635-6, 637-40,
 645, 646-7, 648, 651, 654, 656-7,
 662-4, 665-6, 671, 676-7, 681-2,
 694-6
 Succession
 Revenu, 295
 Terres
 Inspection
 Subsidés, 310
 Terres et forêts
 Subsidés, 274, 292
 Arpentage, 309
 Hydroplane, 308
 Trésor
 Fonctionnaire
 Cautionnement, 99
Tribune, La
 Octroi de contrats, 504

Université de Manitoba
 Subsidés, 696
 Véhicule-moteur
 Bill 194: 427, 587-9
 Vin médicamenté
 Vente
 Bill 191: 493, 594
 Vues animées
 Statuts refondus
 Bill 11: 542-3

O**OLIVER, William Robert (Brome)**

Agriculture
 Développement, 15
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 15-6
 Garde forestier
 École, 15
 Papier
 École technique, 15
 Route
 Construction, 15

**OUELLET, Joseph-Charles-Ernest
(Dorchester)**

Agriculture
 Développement, 13-4
 Chemin de colonisation
 Construction, 12-3
 Code municipal
 Bill 156: 229, 256, 307
 Bill 162: 373, 388, 467-8
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 11-5
 Expropriation
 Bill 162: 373, 388, 467-8
 Forêt
 Incendie, 11-2
 Justice
 Administration
 Frais, 14
 Liqueur alcoolique
 Vente
 Revenu, 13
 Loi médicale
 Statuts refondus
 Bill 151: 468
 Route
 Entretien, 13
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Corporation
 Bill 95: 265, 284, 408, 414

P**PAQUET, Arthur (Saint-Sauveur)**

Affaire Blanche Garneau, 87
 Document
 Dépôt, 385
 Orphelinat Saint-Sauveur
 Corporation
 Bill 58: 98, 112, 232

PÉLOQUIN, Maurice-Louis (Richelieu)

Comité permanent des règlements
 Rapport, 98, 117-8
 Massue, J.-Aimé
 Succession
 Bill 101: 311, 333, 496, 595

**PERRAULT, Joseph-Édouard
(Arthabaska)**

Authier, Hector
 Rémunération, 327
 Barreau de la province de Québec
 Examen
 Soldat
 Discrimination, 71-2
 Campbell, M.
 Lot
 Vente, 93
 Chemin
 Cabot (canton), 479
 Construction
 Saint-Louis-de-Chambord
 (municipalité), 479
 Entretien
 Pierreville (village), 416
 Notre-Dame-du-Laus (paroisse), 297
 Chemin de fer
 Labelle (district électoral), 108
 Chemin d'hiver
 Entretien
 Bill 49: 400, 423
 Code municipal
 Bill 49: 400, 423
 Bill 162: 467-8
 Colon
 Nelson (canton), 559
 Colonisation
 Emprunt
 Bill 44: 487-9
 Labelle (district électoral), 113
 Matane (district électoral), 493
 Inspecteur, 480
 Statistiques, 246-8
 Combustible
 Vente
 Bill 16: 436-8

Côte de Beaupré
 Chemin, 562
 Département de la Voirie
 Bill 24: 210, 422-3, 450-2, 454-6, 456-9, 461, 470-1, 472-3, 484-5
 Kirsh & Son
 Contrat, 562
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 71-4
 Division territoriale
 Nicolet (district électoral)
 Bill 152: 431
 Élection partielle
 Labelle (district électoral), 113
 Émigration
 États-Unis, 108, 668
 Expropriation
 Bill 162: 467-8
 Ferme
 Vente, 109
 Filion, S.-A.
 Gouvernement
 Emploi, 403
 Fourrure
 Saisie, 494-5
 Grignon, Gilbert
 Garde-chasse, 504
 Immigrant
 Établissement, 280-2
 Industrie laitière, 151
 Liqueur
 Contrebande, 648
 Lizotte, Adélard
 Lettre, 331
 Lot
 Campbell (canton), 130, 505-6
 Achat, 625
 Taillon (canton), 441-2
 Vente
 Révocation, 146-9
 Lot de colonisation
 Awantjish (canton), 479
 Concession
 Matane (district électoral), 480-1
 Défrichement, 100
 Remise, 130
 Loup
 Chasse, 295
 Masse, Monfette, Laroche & Cie
 Lot
 Boyer (canton), 626
 Mines
 Bill 7: 10, 78, 97, 100
 Production
 Valeur, 93
 Subsidés, 639

PERRAULT, Joseph-Édouard
(Arthabaska) (*suite*)

Ministre de la Colonisation, des Mines et
des Pêcheries
Enquête
Matane (district électoral), 480
Rapport annuel 1921-1922, 6
Ministre de la Voirie
Rapport annuel 1922, 6
Montreal Dump Truck Company
Contrat, 286-7
Créance, 330-1
Paris, Uldéric
Voirie
Contrat, 283
Pêche
Licence
Lac Saint-François, 245
Lapointe, P.-J., 92, 230
Pêcherie
Développement
Bill 174: 503, 600-9
Produit alimentaire
Industrie, 72
Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 570, 572
Rang Petit Sainte-Rose
Chemin, 159
Richelieu Transportation Company
Contrat, 416
Faillite, 495
Robert, Ed.
Agent de colonisation
Démission, 647
Route
Construction
Contrat, 386-7, 400-3
Route Montréal-Hull
Entrepreneur, 282-3
Route Montréal-Sherbrooke
Construction, 326-7
Subsides, 292, 639, 647, 648, 666
Témiscamingue
Feu de forêt
Sinistré
Secours, 568
Terres et forêts
Subsides, 292
Thériault, É.
Frais de voyage, 358
Tourbe
Industrie, 230
Turgeon (canton)
Lot, 625
Voirie
Ciment
Utilisation, 108

Voirie (*suite*)
Coût
Hudson (municipalité), 283
Dépense, 562
Montmorency (district électoral), 529
Sainte-Dorothée (paroisse), 240, 251-2

PHANEUF, Joseph-Éméry (Bagot)

Chemin d'hiver
Bill 145: 504, 584, 619
Code municipal
Bill 145: 504, 584, 619

PHILPS, Andrew (Huntingdon)

Basilique de Québec
Incendie, 580
Département de la Voirie
Bill 24: 460

POULIN, Ernest (Montréal-Laurier)

Collège des médecins et chirurgiens de la
province de Québec
Admission
Delâge, Jean-Baptiste
Bill 91: 244, 256, 425
Dutilly, Arthème
Bill 73: 244, 256, 298
Congrès des médecins de langue française, 270-4
Leblanc, Joseph
Acte de rétrocession
Painchaud, Georges
Bill 82: 99, 112, 301
Loi médicale
Statuts refondus
Bill 151: 82, 314, 468
Narcotique
Vente
Bill 183: 563-4
Villeneuve, J.-O.
Succession
Bill 59: 243, 256, 332-3

R**REED, Walter (L'Assomption)**

Comité permanent des bills privés
Rapport, 75

RENAUD (père), Joseph-Olier (Laval)

Animal de ferme, 416
Automobile
Licence
Municipalité rurale, 639

- Bestiaux
 Importation, 312
 Cannon, L.-A.
 Frais de voyage, 328
 Caya, Albert
 Destitution, 266
 Cités et villes
 Bill 3: 450
 Cocaïne
 Vol, 375
 Code municipal
 Bill 162: 467
 Corporation commerciale
 Taxe, 416
 Département de la Voirie
 Bill 24: 473
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 53
 Dufour, Joseph
 Droits de coupe, 313
 École agricole
 Bill 181: 631
 École industrielle
 Bill 181: 631
 Élection partielle
 Labelle (district électoral), 53
 Expropriation
 Bill 162: 467
 Fabrique Saint-Bernardin de Sienna
 Bill 72: 129, 146, 298
 Ferme
 Vente, 109
 Ferme de démonstration, 119
 Giguère, Édouard
 Destitution, 245
 Greffe de la paix
 Montréal (district judiciaire), 313
 Greffe judiciaire
 Employé, 623
 Hess, Ernest
 Contrat, 375
 Immigrant
 Établissement, 280
 Incendie
 Prévention
 Bill 37: 314
 Lapointe, P.-J.
 Pêche
 Licence, 92
 Laval-des-Rapides (ville)
 Charte
 Bill 84: 118, 130, 370
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 344–6, 362
 Lesage, J.-A.
 Échevin, 328
- L'Île-Perrot
 Pont
 Montréal (ville), 79
 Lot
 Vente
 Révocation, 146
 Lot de colonisation
 Défrichement, 99
 Montreal Dump Truck Company
 Contrat, 286
 Municipalité
 Passif, 93
 Palais de justice de Montréal
 Annexe
 Plan, 358
 Tunnel
 Construction, 388
 Prison de Bordeaux
 Achat, 471
 Rang Petit Sainte-Rose
 Chemin, 158–9
 Roberts, John-H.
 Emprisonnement
 Bill
Canada, Le
 Article, 287
 Thériault, É.
 Frais de voyage, 358
 Véhicule-moteur
 Bill 194: 589
 Voirie
 Ciment
 Utilisation, 107–8
 Coût
 Hudson (municipalité), 283
 Politique gouvernementale, 53
 Sainte-Dorothée (paroisse), 240
- RICARD, Léonide-Nestor-Arthur (Saint-Maurice)**
- Accident du travail
 Indemnité
 Réclamation, 553–4, 556
 Ferme de démonstration
 Saint-Maurice (district électoral), 235–6
 Gouvernement
 Bureau
 Shawinigan Falls (ville), 475–6
 Quebec Tramways and Gas Company
 Corporation
 Bill 63: 576
 Séance de l'Assemblée
 Prière, 403
- RICHARD, Jean-Marie (Verchères)**
- Lavergne, Armand
 Déclaration

RICHARD, Jean-Marie (Verchères) (suite)

- Lavergne, Armand (*suite*)
 - Question de privilège, 344–5
- Longueuil (ville)
 - Charte
 - Bill 111: 399, 426, 506
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 399
- Montreal Public Service Corporation, The
 - Charte
 - Bill 60: 229, 269–70, 424
- Quebec Gas Company
 - Corporation
 - Bill 61: 209, 284
- Quebec Power Company
 - Corporation
 - Bill 62: 209, 284, 577
- Quebec Tramways and Gas Company
 - Corporation
 - Bill 63: 210, 284, 568, 575–7
- Voirie
 - Municipalité
 - Bill 157: 323, 370

S**SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes)**

- Accident du travail
 - Indemnité
 - Réclamation, 554
- Affaire Blanche Garneau, 55, 83, 86–7, 92, 266, 317–20
 - Commission royale
 - Arrêté ministériel, 153, 155–6, 222–6
 - Rapport, 647
 - Document
 - Dépôt, 369–70, 373–4
 - Officier public
 - Rémunération, 374
- Affaire Mousseau-Bergevin, 315–6
- Affaire Pouliot-Parrot, 375–7
- Alcool
 - Commerce, 108
 - Licence
 - Infraction
 - Commission royale, 688, 691–2, 697–702
 - Labelle (district électoral), 302–5
- Arrêté en conseil, 108–9
- Assistance publique
 - Loi, 18–9, 110, 120
 - Épiscopat, 533–5, 537–8
- Assistant-procureur général
 - Comptes publics
 - Mandat, 445
 - Paiement, 306

- Aveugle
 - Éducation
 - Bill 175: 589
- Basilique de Québec
 - Incendie, 579
- Bestiaux
 - Importation, 312
- Biens de succession
 - Transport
 - Bill 38: 269
- Binet, Raoul
 - Condamnation, 596
- Boisvert, J.-H., 92
 - Budget provincial 1923-1924, 195–202, 204–7
- Campbell (canton)
 - Lot, 693
 - Achat, 625
- Cancer
 - Traitement, 33
- Cercle agricole
 - Subsides, 545
- Chambre commerciale des cultivateurs
 - Charte, 405–6
- Chemin
 - Cabot (canton), 479
 - Construction
 - Saint-Louis-de-Chambord (municipalité), 479
 - Entretien
 - Pierreville (village), 416
 - Notre-Dame-du-Laus (paroisse), 295–8
- Chemin à barrières
 - Syndic
 - Montréal (ville)
 - Bill 21: 231–2
- Chemin de colonisation
 - Notre-Dame-de-la-Merci (municipalité), 142
- Chemin de fer
 - Labelle (district électoral), 108
- Chômage
 - Mesure gouvernementale, 531
 - Subside fédéral, 528
- Cités et villes
 - Bill 3: 448–50
- Citoyen
 - Requête
 - Saint-François-Xavier-des-Hauteurs (municipalité), 332
 - Sainte-Jeanne-d'Arc (municipalité), 332
- Code civil
 - Bill 164: 550
- Code municipal
 - Bill 162: 467–8
- Collège classique
 - Octroi, 34, 121–2
- Colon
 - Nelson (canton), 559

- Colonisation
 Dépense
 Saint-François-de-Sales (municipalité), 248
 Emprunt
 Bill 44: 488–9
 Inspecteur, 142
 Labelle (district électoral), 113, 596
 Matane (district électoral), 493, 596
 Inspecteur, 479
 Octroi, 31
 Politique gouvernementale, 17
 Statistiques, 245–6
 Combustible
 Vente
 Bill 16: 433–9
 Comité permanent des comptes publics
 Rapport, 159
 Réunion, 465
 Commission de refonte des statuts, 527
 Commission des liqueurs
 Administration
 Document
 Dépôt, 417
 Question de privilège, 56–7
 Rapport, 114
 Banque nationale
 Dépôt, 387
 Comptes, 629
 Conflit d'intérêts, 374
 Dépôt
 Taux d'intérêt, 659
 Employé
 Rémunération, 462
 Emprunt
 Taux d'intérêt, 659
 Licence
 Labelle (district électoral), 149
 Magasin
 Vente, 230
 Vol, 108, 375
 Opération, 262
 Vérification, 640
 Pelletier, François
 Correspondance, 640
 Poursuite judiciaire, 149
 Saint-François (district judiciaire), 693
 Rapport, 305–6, 477
 Rémunération, 109
 Somme en dépôt, 313
 Vérificateur, 628–9
 Vin
 Importation, 504
 Commission des services publics de Québec
 Statuts refondus
 Bill 23: 417–22
 Commission métropolitaine de l'île de Montréal
 Création, 67
 Compagnie de chemin de fer
 Subvention
 Bill 198: 627
 Compagnie d'économie nationale ltée, 647
 Comptes publics, 400
 Cour de recorder
 Revenu
 Montréal (cité), 63
 Cour des jeunes délinquants
 Statuts refondus
 Bill 22: 76
 Crédit agricole, 77–8
 Département de la Voirie
 Bill 24: 423, 451–4, 458–9, 461, 470–1, 473, 484–5
 Kirsh & Son
 Contrat, 562
 Département de l'Instruction publique
 Subsides, 333
 Département des incendies
 Employé
 Bill 150: 110
 Dépense
 Québec (province), 660
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 16–24, 31, 33–4, 37–8, 40, 52–4, 63–74
 Document
 Dépôt, 382–5
 Question de privilège, 324–6
 Dossier judiciaire
 Disparition, 374
 École agricole
 Bill 181: 631
 École de laiterie de la province de Québec
 Comptabilité, 556
 Carbonneau, Rosaire, 659
 École de rang
 Subsides, 499–500
 École industrielle
 Bill 181: 631
 École normale
 Subsides, 334–5
 École technique
 Subsides, 334
 Édifice public
 Subsides, 662–3
 Élection partielle
 Labelle (district électoral), 113
 Émigration
 États-Unis, 108, 667
 Emprunt
 Garantie
 Terrebonne (ville)
 Bill 197: 620
 Engrais agricole, 156–8
 Expropriation
 Bill 162: 467–8

SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes) (suite)

- Faillite
 - Loi, 482-3
- Femme
 - Droit de vote, 109
- Ferme
 - Exploitation, 130
 - Vente, 93, 109
- Ferme de démonstration, 119
 - Champlain (district électoral), 311-2
 - Saint-Maurice (district électoral), 156, 234-6, 238-40
- Feu de forêt
 - Témiscamingue, 16
- Fonctionnaire
 - Paiement supplémentaire, 306-7
 - Salaire, 22-3
- Fourrure
 - Saisie, 493-4
- Garde forestier
 - École, 17
- Gareau, A.-L., 677-80
- Gouvernement
 - Centralisation, 17-8
 - Revenu, 312
- Habeas corpus*
 - Bill 170: 582
- Hammon & Hess
 - Marchandise
 - Vente, 467
- Hôpital Noël, 693
- Horticulture
 - Subsides, 559
- Hull (cité)
 - Charte
 - Bill 90: 424
- Incendie
 - Prévention
 - Bill 37: 313-4
- Industrie
 - Développement, 63, 67
- Industrie laitière, 149-51
- Instruction publique
 - Subsides, 491
- Interpellation
 - Réponse, 599
- Justice
 - Administration
 - Crédits, 654-5
 - Frais, 16-7, 656
 - Subsides, 681-2
- Labelle (district électoral)
 - Député
 - Accueil, 3
- Lanctôt, Charles
 - Rémunération, 646
- Lavergne, Armand
 - Déclaration
 - Question de privilège, 340-1, 346, 348-53, 361-9
- Lesage, M.
 - Commissaire enquêteur
 - Nomination, 442
- Licence
 - Bill 196: 611-2
- Lieu d'amusement
 - Taxe
 - Montréal (cité), 63
- Liqueur
 - Contrebande, 649
- Liqueur alcoolique
 - Bill 193: 613, 616, 618, 626-7
 - Loi, 19-21, 64, 67
- L'Islet (municipalité)
 - Voirie, 93
- Loi électorale
 - Bill 9: 260-2
 - Bill 169: 587
- Lot
 - Cabot (canton), 556
 - Campbell (canton), 130, 505, 671-6
 - Échange, 92
 - Taillon (canton), 440-2
- Lot de colonisation
 - Achat, 93-4
 - Awantjish (canton), 479
 - Remise, 130
- Machine Agricole Nationale limitée
 - Faillite, 474-5
- MacKinnon Steel Company
 - Contrat, 472
- Maria Chapdelaine* (livre)
 - Achat, 28
- Masse, Monfette, Laroche & Cie
 - Lot
 - Boyer (canton), 625-6
- Mines
 - Subsides, 639
- Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries
 - Enquête
 - Matane (district électoral), 480
- Ministre des Travaux publics et du Travail
 - Nomination, 635-6
- Montréal (cité)
 - Charte
 - Bill 100: 163, 446-7
- Montreal Dump Truck Company
 - Contrat, 287
 - Créance, 329-32
- Montreal Public Service Corporation, The
 - Charte
 - Bill 60: 270

- Municipalité
 Dette
 Voirie, 624
 Municipalité rurale
 Asile d'aliénés
 Contribution, 662
 Musée
 Bill 192: 593
 Orphelinat catholique de Montréal
 Assistance publique
 Loi, 120
 Palais de justice de Montréal
 Annexe
 Construction, 100
 Palais de justice de Québec
 Aménagement
 Bill 189: 485–6
 Paris, Uldéric
 Voirie
 Contrat, 283
 Parrot, Louis-Eugène
 Lettre, 312
 Pêche
 Licence
 Lapointe, P.-J., 230
 Pêcherie
 Développement
 Bill 174: 605–8
 Pépinière
 Berthierville (ville)
 Subsides, 320
 Permis d'alcool
 Richmond (district électoral), 388
 Usage personnel, 628
 Police provinciale, 327
 Pont de Bellefeuille
 Construction, 113–4
 Potvin, Joseph
 Lot, 574
 Pouvoirs d'eau
 Développement, 17
 Premier ministre
 Manitoba
 Télégramme, 466
 Presse
 Responsabilité civile
 Bill, 652–4
 Prison
 Aménagement
 Subsides, 663–4
 Prison de Bordeaux
 Chauffage, 427
 Prison de Montréal
 Aménagement
 Coût, 130
 Prix d'Europe
 Bill 12: 257–60
 Procès-verbal (9 novembre 1922)
 Correction, 160
 Produit alimentaire
 Industrie, 66
 Produit laitier
 Fabrication
 Statuts refondus
 Bill 25: 266–8
 Quebec Tramways and Gas Company
 Corporation
 Bill 63: 569–70, 576
 Rang Petit Sainte-Rose
 Chemin, 159
 Recensement, 17
 Bill 17: 123, 125
 Registrateur
 Inamovibilité, 504
 Montréal (ville)
 Statuts refondus
 Bill 29: 378–9
 Richelieu Transportation Company
 Contrat, 416
 Faillite, 495
 Robert, Ed.
 Agent de colonisation
 Démission, 647
 Roberts, John-H.
 Axe, The
 Article, 107
 Question de privilège, 55
 Emprisonnement
 Bill, 584–6
 Canada, Le
 Article, 287–8
 Statuts refondus
 Bill 31: 125–6, 131–40, 373
 Route
 Construction
 Contrat, 386, 400
 Route Montréal-Hull
 Entrepreneur, 282
 Route Montréal-Sherbrooke
 Construction, 326
 Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)
 Voirie, 93
 Séance de l'Assemblée, 550–1
 Prière, 404
 Service civil
 Traitement
 Statuts refondus
 Bill 184: 667
 Session parlementaire
 Convocation, 16
 Société coopérative fédérée des agriculteurs
 de la province de Québec
 Corporation
 Bill 95: 408–10, 413
 Société d'industrie laitière de la province de
 Québec
 Subsides, 547–8

SAUVÉ, Arthur (Deux-Montagnes) (suite)

St. Francis Valley Railway Company, The
Charte
Bill 102: 428–30
Subsides, 195–202, 204–7, 211–2, 215–26,
274–6, 289–93, 308–10, 317–20,
333–5, 491, 499–501, 545, 547–8,
559–60, 623, 635–6, 638–9, 646–7,
649, 654–6, 662–4, 666, 671–6, 681–
2
Succession
Revenu, 295
Terrebonne (district judiciaire)
Chef-lieu, 41
Bill 5: 103, 289
Terrain
Achat, 28
Terres
Inspection
Subsides, 310
Terres et forêts
Subsides, 274–6, 292–3
Arpentage, 309–10
Hydroplane, 308–9
Tourbe
Industrie, 229–30
Tribune, La
Octroi de contrats, 504
Turgeon (canton)
Lot, 625
Université de Manitoba
Subsides, 696
Véhicule-moteur
Bill 194: 588–9
Vin Coderre
Vente
Infraction, 475
Vin médicamenté
Vente
Bill 191: 594
Voirie
Chambord (municipalité), 574
Dépense, 562
Loi, 22
Municipalité
Prêt, 640
Riverin & Riverin (compagnie)
Contrat
Chicoutimi (canton), 640
Sainte-Dorothée (paroisse), 240, 248–51

SAVOIE, Joseph-Alcide (Nicolet)

Division territoriale
Nicolet (district électoral)
Bill 152: 103, 283, 431

SIMARD, Téléphore (Témiscamingue)

Témiscamingue
Feu de forêt
Sinistré
Secours, 567–8
Voiture d'hiver
Statuts refondus
Bill 147: 503, 530, 573–4

SMART, Charles Allan (Westmount)

Accident du travail
Loi, 59
Affaire Blanche Garneau
Commission royale
Arrêté ministériel, 211–5
Alcool
Consommation, 54, 57–8
Licence, 581
Infraction
Commission royale, 683–5, 689–91,
698, 701–2
Assistance publique
Loi, 58–9
Assistant-procureur général
Dépense, 248
Avance, 109, 326
Aveugle
École
Subsides, 335
Barreau de la province de Québec
Examen
Soldat
Discrimination, 59–60
Basilique de Québec
Incendie, 579
Bureau des commissaires d'écoles
protestants de la cité de Montréal
Bill 114: 477, 506, 583
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
Caron, J.-Eugène
Inspecteur des assurances, 245
Charbon
Pénurie, 39
Chômage
Mesure gouvernementale, 531
Combustible
Vente
Bill 16: 436–7
Commission des écoles catholiques de
Montréal
Bill 114: 477, 506, 583
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
Commission des liqueurs
Alcool
Saisie, 446

- Commission des liqueurs (*suite*)
 Banque nationale
 Dépôt, 504
 Bureau
 Aménagement, 478
 Clientèle
 États-Unis, 693
 Europe, 693
 Consolidated Distillers Limited
 Achat, 581
 Dette, 628
 Licence, 479
 Membre
 Salaire, 659
 Vente au détail, 478
 Compagnie de chemin de fer
 Subvention
 Bill 198: 628
 Côte de Beaupré
 Chemin, 562
 Département de la Voirie
 Bill 24: 455, 458–60
 Discours du trône
 Adresse en réponse, 38–41, 53–4, 57–60, 64
 Division territoriale
 Québec (province)
 Statuts refondus
 Bill 2: 641
 Document
 Dépôt, 385
 École primaire
 Subvention, 39
 État des recettes et dépenses 1922
 Québec (province), 332
 Feu de forêt
 Coût, 46
 Fillion, S.-A.
 Gouvernement
 Emploi, 403
 Forêt
 Incendie
 Protection, 38
 Galois, Camille
 Lot
 Échange, 462
 Gouvernement
 Impression
 Octroi de contrats, 556
 Paiement, 92
 Hammon & Hess
 Marchandise
 Vente, 475
 Hôtel
 Rapport, 317
 Inspecteur des hôtels, 245
 Instruction publique
 Subsidés, 491
- Justice
 Administration, 599
 Crédits, 590
 Lanctôt, Charles
 Honoraires, 387, 466, 561
 État de compte, 414
 Rémunération, 646
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 344, 348–9, 354, 362, 364, 368–9
 Licence
 Bill 196: 612
 Revenu
 Montréal (ville), 59
 Liqueur
 Contrebande, 648–51
 Loi
 Infraction
 Emprisonnement, 375
 Poursuite judiciaire, 581
 Liqueur alcoolique
 Bill 193: 613, 616–8
 Loi, 39–40, 64
 Loi médicale
 Statuts refondus
 Bill 151: 468
 Lot
 Échange, 529
 Médecine vétérinaire
 Traité, 245
 Mines
 Bill 7: 78
 Subsidés, 638–9
 Municipalité
 Dette, 59
 Narcotique
 Commerce
 Contrôle, 39
 Parrot, Louis-Eugène
 Lettre, 312
 Pêcherie
 Développement
 Bill 174: 605–6
 Piché, Gustave-Clodomir
 Lot
 Échange, 462
 Pont en fer
 Construction, 495
 Prison de Bordeaux
 Aménagement, 371
 Procureur général
 Budget, 478–9
 État de compte, 332, 414
 Quebec Tramways and Gas Company
 Corporation
 Bill 63: 570, 576
 Recensement
 Bill 17: 123–5

SMART, Charles Allan (Westmount)
(suite)

Roberts, John-H.
Pétition, 279, 323–4
Séance de l'Assemblée
Prière, 405
Service civil
Employé
Salaire, 58
Session parlementaire
Convocation, 38
Simard, Georges-A.
Presse, La
Déclaration, 583
Sourd-muet
École
Subsides, 335
Subsides, 211–5, 224, 292–3, 335, 491, 636,
638–9, 646, 648–51
Syndic d'école
Outremont (municipalité)
Bill 110: 399, 425, 583
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 399
Terres et forêts
Subsides, 292–3
Véhicule-moteur
Bill 194: 589
Licence
Frais, 59
Viande
Importation, 59

T**TASCHEREAU, Louis-Alexandre**
(Montmorency)

Acte notarié
Bill 14: 10, 75–6
Affaire Blanche Garneau, 55–6, 82–6, 88–
92, 266, 319–20
Commission royale
Arrêté ministériel, 152–3, 155–6
Rapport, 647
Document
Dépôt, 370, 373–4
Officier public
Rémunération, 374
Affaire criminelle
Juré
Statuts refondus
Bill 6: 10, 75
Affaire Mousseau-Bergevin, 316–7
Affaire Pouliot-Parrot, 376–8
Agriculture
Subsides, 31

Alcool
Licence
Infraction
Commission royale, 683–5, 692,
698–702
Labelle (district électoral), 305
Anglo American Trust Company, The
Charte
Bill 104: 415
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 255
Arrêté en conseil, 108
Assistance publique
Loi, 32–3, 110, 120
Épiscopat, 533–7
Réponse, 119
Assistant-procureur général
Dépense
Avance, 109, 326
Barbier
Bill 149: 547
Barreau de la province de Québec
Examen
Soldat
Discrimination, 60
Statuts refondus
Bill 154: 265
Basilique de Québec
Incendie, 579
Biens de succession
Transport
Bill 38: 255, 268–9
Bois de construction
Statuts refondus
Bill 165: 527
Bruneau, Edgar-Albert
Vente
Cyr, Petrus
Bill 75: 229
Budget provincial 1923-1924, 199–200,
202–7
Bureau des commissaires d'écoles catholiques
romains de la cité de Québec
Bill 51: 163
Bureau des commissaires d'écoles
protestants de la cité de Montréal
Bill 114: 561
Cancer
Traitement, 33
Cannon, L.-A.
Frais de voyage, 328
Chambre commerciale des cultivateurs
Charte, 406
Charbon
Pénurie, 29
Cités et villes
Bill 3: 399, 448–50
Cocaïne
Vol, 375

- Code civil
 - Bill 164: 527
 - Bill 176: 503, 544
 - Bill 187: 503, 541, 589
- Code de procédure civile
 - Bill 36: 255, 268
 - Bill 50: 547, 592
 - Bill 148: 527
 - Bill 158: 527
 - Bill 166: 527
 - Bill 167: 527
- Collège classique
 - Octroi, 34, 121–2
- Colonisation
 - Octroi, 31
- Combustible
 - Vente
 - Bill 16: 145–6, 437–8
- Comité conjoint de la Bibliothèque de la Législature
 - Composition, 27
 - Formation, 5
- Comité conjoint des impressions de la Législature
 - Composition, 27–8
 - Formation, 5
- Comité permanent
 - Formation, 5
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation
 - Composition, 9, 118
 - Formation, 5
- Comité permanent des bills privés
 - Composition, 9
 - Formation, 5
- Comité permanent des bills publics
 - Composition, 9
 - Formation, 5
 - Rapport, 163, 209, 229, 265, 279, 286, 311, 339, 381, 399, 415, 445, 477, 527, 547, 561, 580
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication
 - Composition, 9
 - Formation, 5
- Comité permanent des comptes publics
 - Composition, 9
 - Formation, 5
 - Rapport, 159
 - Réunion, 465
- Comité permanent des industries et du commerce
 - Composition, 9–10
 - Formation, 5
- Comité permanent des privilèges et élections
 - Composition, 10
 - Formation, 5
- Comité permanent des règlements
 - Composition, 9
 - Formation, 5
- Comité permanent du Code municipal
 - Composition, 10
 - Formation, 5
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents
 - Composition, 5
 - Rapport, 9
- Commission de refonte des statuts, 527–8
- Commission des écoles catholiques de Montréal
 - Bill 114: 561
- Commission des liqueurs
 - Administration
 - Document
 - Dépôt, 417
 - Question de privilège, 57
 - Employé
 - Rémunération, 462
 - Opération, 262
 - Poursuite judiciaire, 527
 - Rémunération, 109
- Commission des services publics de Québec
 - Rapport annuel 1921-1922, 671
 - Statuts refondus
 - Bill 23: 129, 417–22
 - Bill 28: 323, 472
- Commission métropolitaine de l'île de Montréal
 - Charte
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 255
- Conviction sommaire
 - Bill 30: 145, 155–6
 - Bill 186: 493, 541
- Cour de circuit
 - Archives
 - Statuts refondus
 - Bill 171: 504, 541
 - Québec (district judiciaire)
 - Bill 180: 503, 563
- Cour de magistrat de district
 - Bill 50: 547, 592
- Cour des jeunes délinquants
 - Statuts refondus
 - Bill 22: 10, 76
- Cour supérieure
 - Québec (district judiciaire)
 - Bill 180: 503, 563
- Dalbec, Alfred
 - Succession
 - Bill 67: 399
- Département de la Voirie
 - Bill 24: 423, 456, 460–1
- Département des incendies
 - Employé
 - Bill 150: 111

TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(*Montmorency*) (*suite*)

Discours du trône
 Adresse en réponse, 21, 23–4, 29–38, 40,
 48, 52, 60, 70
 Division territoriale
 Nicolet (district électoral)
 Bill 152: 415
 Québec (province)
 Statuts refondus
 Bill 2: 81, 299, 445, 609, 626, 640–1,
 645
 Document
 Dépôt, 381–3
 Question de privilège, 324, 326
 Dossier judiciaire
 Disparition, 374
 École de réforme, 36
 École juive
 Entente, 583
 Enfant
 Éducation
 Montréal (ville)
 Bill 112: 561
 Faillite
 Loi, 510–2
 Femme
 Droit de vote, 110
 Ferme de démonstration
 Saint-Maurice (district électoral), 156
 Feu de forêt
 Témiscamingue, 30
 Fonctionnaire
 Paiement supplémentaire, 307
 Gareau, A.-L., 679–80
 Gauvin, Éléonore
 Succession
 Bill 83: 399
 Gouvernement
 Centralisation, 18
 Greffe de la paix
 Montréal (district judiciaire), 313
 Greffe judiciaire
 Employé, 356, 623–4
Habeas corpus
 Bill 170: 503, 581–2
 Hamel, Isabelle
 Bill 77: 279
 Hammon & Hess
 Marchandise
 Vente, 467
 Hess, Ernest
 Contrat, 375
 Institution religieuse
 Taxe, 109

Instruction publique
 Bill 173: 595
 Sherbrooke (cité)
 Bill 71: 286
 Subsidés, 491
 Interpellation
 Réponse, 599
 Ivrogne
 Internement
 Bill 187: 503, 541, 589
 Juré
 Abitibi (district judiciaire)
 Statuts refondus
 Bill 27: 103, 156
 Justice
 Administration, 599
 Crédits, 590, 655
 Frais, 30, 656
 Subsidés, 681–2
 La Tuque (division d'enregistrement)
 Statuts refondus
 Bill 179: 503, 558
 Labelle (district électoral)
 Député
 Accueil, 3
 Lacerte, Désiré
 Testament
 Bill 55: 229
 Lanctôt, Charles
 Honoraires, 387, 561
 Rémunération, 646
 Lavergne, Armand
 Déclaration
 Question de privilège, 340–1, 345–6,
 348–9, 354–5, 362–5, 367–8
 Leblanc, Joseph
 Acte de rétrocession
 Painchaud, Georges
 Bill 82: 286
 Licence
 Bill 196: 612
 L'Île-Perrot
 Pont
 Montréal (ville), 79
 Liqueur
 Contrebande, 648–51
 Loi
 Infraction
 Emprisonnement, 375
 Liqueur alcoolique
 Bill 193: 613–8, 627
 Loi, 21, 30, 35–6
 Loi électorale
 Bill 9: 10, 114, 142, 163, 260–2
 Bill 46: 373, 439
 Bill 169: 547, 587
 Loi médicale
 Statuts refondus
 Bill 151: 314, 445

- Machine Agricole Nationale limitée
Faillite, 474–5
- Magasin
Heure de fermeture
Statuts refondus
Bill 146: 561
- Massue, J.-Aimé
Succession
Bill 101: 477
- Meurtre
Québec (province), 374, 466
- Mines
Subsides, 639
- Ministre des Travaux publics et du Travail
Nomination, 635–6
- Monet, Amédée
Juge
Démission, 671
- Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 446–7
- Montreal Public Service Corporation, The
Charte
Bill 60: 339
- Municipalité rurale
Asile d'aliénés
Contribution, 662
- Municipalité scolaire
Votation
Bill 173: 595
- Narcotique
Commerce
Contrôle, 36–7
- Vente
Bill 183: 566–7
- Parrot, Louis-Eugène
Lettre, 312
- Pétition
Délai, 129
- Pharmacie
Bill 161: 477
- Police provinciale, 327–8
- Pontiac (district judiciaire)
Chef-lieu
Bill 18: 10, 141–2
- Pratt, John
Succession
Bill 94: 415
- Premier ministre
Manitoba
Télégramme, 466
- Presse
Responsabilité civile
Bill, 654
- Price Brothers & Company Limited
Rivière Saguenay
Pont
Bill 79: 209
- Prison
Aménagement
Subsides, 663–4
- Prison de Bordeaux
Achat, 471
- Procès-verbal (9 novembre 1922)
Correction, 160
- Produit agricole
Marché, 31
- Produit alimentaire
Industrie
Développement, 48
- Protonotaire
Député
Statuts refondus
Bill 33: 210, 431–2
- Quebec Tramways and Gas Company
Corporation
Bill 63: 569–71, 575–6
- Recensement
Gouvernement fédéral, 36
- Registreur
Député
Statuts refondus
Bill 33: 210, 431–2
- Inamovibilité, 504
- Montréal (ville)
Statuts refondus
Bill 29: 378–9
- Résidence
Statuts refondus
Bill 34: 373, 439
- Roberts, John-H.
Axe, The
Article, 104–7, 244
Question de privilège, 55–6
- Emprisonnement
Bill, 585–6
Statuts refondus
Bill 31: 107, 125–6, 131–2, 135–40,
373
- Pétition, 285, 324
- Scottish Trust Company
Charte
Bill 105: 415
- Séance de l'Assemblée, 550–1
- Serment d'office
Bill 1: 3
- Service civil
Traitement
Statuts refondus
Bill 184: 667
- Session parlementaire
Convocation, 29
- Sherbrooke (district électoral)
Député
Accueil, 3

**TASCHEREAU, Louis-Alexandre
(Montmorency)**

Société coopérative fédérée des agriculteurs
de la province de Québec
Corporation
Bill 95: 381

Société de secours mutuels
Statuts refondus
Bill 153: 265

Société d'industrie laitière de la province de
Québec
Subsides, 548

Subsides, 199–200, 202–7, 211–2, 214–6,
222, 226, 290–2, 319–20, 491, 545,
548, 559, 635–6, 638–9, 646, 648–
51, 655–6, 662–3, 665–6, 681–2

Syndic d'école
Outremont (municipalité)
Bill 110: 580

Taxe scolaire
Verdun (ville)
Bill 113: 580

Temple Emmanuel-El
Charte
Bill 65: 209

Terrebonne (district judiciaire)
Chef-lieu
Bill 5: 100–1, 103–4, 289

Tribunal
Juridiction
Statuts refondus
Bill 172: 503, 645

Trois-Rivières (cité)
Bill 92: 339

Tuberculose
Traitement, 33–4

Université
Octroi, 34

Université de Manitoba
Subsides, 696

Valois, Philomène
Succession
Bill 99: 339

Valois, Simon
Succession
Bill 99: 339

Villeneuve, J.-O.
Succession
Bill 59: 311

Vin Coderre
Vente
Infraction, 475

Vin médicamenté
Vente
Bill 191: 594

Voirie
Politique gouvernementale, 29, 32

Voiture d'hiver
Statuts refondus
Bill 147: 561

Vues animées
Statuts refondus
Bill 11: 542–3

THÉRIAULT, Élisée (L'Islet)

Hamel, Isabelle
Bill 77: 163, 210, 289

V**VAUTRIN, Irénée (Montréal-Saint-
Jacques)**

Barreau de la province de Québec
Examen
Soldat
Discrimination, 60–1

Charbon
Pénurie, 62

Collège des chirurgiens dentistes de la
province de Québec
Admission
Laurencelle, Georges
Bill 88: 286, 299, 424–5

Commission métropolitaine de l'île de
Montréal
Corporation
Bill 103: 339, 371, 482

Création, 62

Cour de recorder
Revenu
Montréal (cité), 63

Dalbec, Alfred
Succession
Bill 67: 279, 289, 425

Discours du trône
Adresse en réponse, 52, 60–5

École primaire
Octroi, 61

Église Sainte-Catherine
Construction
Bill 68: 118, 131, 233, 668

Enfant
Éducation
Montréal (ville)
Bill 112: 465, 506, 583
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 465

Gauvin, Éléonore
Succession
Bill 83: 210, 233, 425

Industrie
Développement, 63

Institutrice
Salaire, 61
Lavergne, Armand
Déclaration
Question de privilège, 363, 366
Lieu d'amusement
Taxe
Montréal (cité), 62-3
Liquueur alcoolique
Loi, 63-5
Montréal (cité)
Charte
Bill 100: 447-8
Pratt, John
Succession
Bill 94: 286, 299, 431
Produit alimentaire
Industrie, 65
Recensement
Gouvernement fédéral, 61
Study Corporation, The
Corporation
Bill 81: 210, 233, 288
Voirie
Politique gouvernementale, 62

INDEX DES SUJETS

A**Abitibi (district judiciaire)**

- Juré
- Statuts refondus
- Bill 27: 103, 156, 321, 704

Académie de musique de Québec

- Subvention
- Bill 20: 140–1, 321, 704

Accident du travail

- Bill 45: 416, 440, 573, 704
- Indemnité
- Réclamation, 553–6
- Loi, 59

Acte de rétrocession

- Leblanc, Joseph
- Painchaud, Georges
- Bill 82: 99, 112, 286, 301, 486, 705

Acte notarié

- Bill 14: 10, 75–6, 120, 703

Administration

- Commission des liqueurs, 94
- Document
- Dépôt, 417
- Question de privilège, 56–7
- Rapport, 114
- Justice, 599
- Crédits, 590, 654–6
- Frais, 14, 16–7, 30, 656
- Plainte, 379–80
- Subsides, 681–2

Affaire Blanche Garneau, 55–6, 82–92, 266, 317–20, 380. Voir aussi Roberts, John-H.

- Commission royale
- Arrêté ministériel, 152–3, 155–6, 211–5, 222–6
- Rapport, 647
- Document
- Dépôt, 369–70, 373–4
- Officier public
- Rémunération, 374

Affaire criminelle

- Juré
- Statuts refondus
- Bill 6: 10, 75, 120, 703

Affaire Mousseau-Bergevin, 314–7, 443**Affaire Pouliot-Parrot, 375–8****Agent de colonisation**

- Robert, Ed.
- Démission, 647

Agriculture. *Voir aussi* Cercle agricole; Chambre commerciale des cultivateurs; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Crédit agricole; École agricole; Engrais agricole; Ministère de l'Agriculture; Ministre de l'Agriculture; Production agricole; Produit agricole; Société coopérative agricole; Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec

- Développement, 13–5
- Subsides, 31

Alcool. Voir aussi Liqueur alcoolique; Permis d'alcool

- Commerce, 108
- Commission des liqueurs
- Saisie, 446
- Consommation, 54, 57–8
- Licence, 581
- Infraction
- Commission royale, 683–92, 697–703
- Labelle (district électoral), 302–5, 336–7
- Maison de prostitution
- Saisie, 282

Ally, Étienne, 248**Ameublement**

- Commission des liqueurs
- Bureau, 660

Anglo American Trust Company, The

- Charte
- Bill 104: 311, 333, 415, 430–1, 658, 705
- Règlement de l'Assemblée législative
- Suspension, 255

Animal de ferme, 416. Voir aussi Bestiaux**Annexe**

- Palais de justice de Montréal
- Construction, 100
- Plan, 358

Annuaire statistique 1922, 414**Anse à Valleau, L'**

- Voirie, 307, 442

Archives

- Cour de circuit
- Statuts refondus
- Bill 171: 504, 541, 573, 706

- Archiviste**
Rapport annuel 1921-1922, 94
- Arpentage**
Terres et forêts
Subsides, 309-10
- Arrêté en conseil**, 108-9. *Voir aussi Arrêté ministériel*
- Arrêté ministériel**
Affaire Blanche Garneau
Commission royale, 152-3, 155-6, 211-5, 222-6
- Asile d'aliénés**. *Voir aussi Hôpital protestant des aliénés de Montréal*
Municipalité rurale
Contribution, 662
- Assistance publique**. *Voir aussi Institution d'assistance*
Loi, 18-9, 32-3, 58-9, 110, 120, 241
Épiscopat, 533-8
Orphelinat catholique de Montréal, 120, 240
Réponse, 119
- Assistant-procureur général**
Bureau
Fourniture, 307, 426
Comptes publics
Mandat, 445
Dépense, 248, 681
Avance, 109, 326
État de compte, 332, 414
Paiement, 306
- Assurances**. *Voir aussi Inspecteur des assurances*
Commission des liqueurs, 301-2
Gouvernement, 461-2
- Auger, Ena**
Meurtre, 380
- Authier, Hector**
Rémunération, 327
- Automobile**. *Voir aussi Véhicule-moteur*
Licence
Municipalité rurale, 639
- Aveugle**
École
Subsides, 335
Éducation
Bill 175: 561, 589-90, 591, 658, 706
- Awantjish (canton)**
Lot de colonisation, 479
- Axe, The**
Roberts, John-H.
Article, 104-7, 244
Question de privilège, 55-6
- B**
- Banque**
Commission des liqueurs
Emprunt, 358
- Banque nationale**
Commission des liqueurs
Dépôt, 387-8, 504
Gouvernement
Dépôt, 528
- Barbier**
Bill 149: 503, 530, 547
- Barrage de la Grande-Décharge**, 640
- Barreau de la province de Québec**
Admission
Chauvin, Frank Bernard
Bill 96: 415, 448, 610, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 415
Gagnon, Raoul
Bill 69: 145, 156, 243, 256, 361, 704
Examen
Soldat
Discrimination, 59-61, 71-2
Statuts refondus
Bill 154: 229, 256, 265, 283, 469, 706
- Basilique de Québec**
Incendie, 579-80
- Beaulieu Lumber Agency**
Terrain
Échange, 143
- Bélanger, Armand**
Cléricature
Bill 57: 129, 146, 209, 233, 336, 704
- Bénéfice**
Commission des liqueurs, 312
- Berthierville (ville)**
Pépinière
Subsides, 320

- Bestiaux**
Importation, 312
- Bibliothécaire.** *Voir aussi Comité conjoint de la Bibliothèque de la Législature*
Rapport, 654
- Biens de succession**
Transport
Bill 38: 255, 268–9, 321, 704
- Bill.** *Voir aussi Comité permanent des bills privés; Comité permanent des bills publics*
Pêcherie, 4
Presse
Responsabilité civile, 652–4
Roberts, John-H.
Emprisonnement, 584–6
Canada, Le
Article, 287–8
- Billet de faveur**
Député
Compagnie de chemin de fer, 599
- Binet, Raoul**
Condamnation, 596, 609
- Bois coupé.** *Voir aussi Droits de coupe*
Exportation, 551–3, 658
- Bois de construction**
Transport
Statuts refondus
Bill 165: 466, 496, 527, 549, 573, 664, 668, 706
- Boisvert, J.-H.,** 92
- Boyer (canton)**
Masse, Monfette, Laroche & Cie
Lot, 625–6
- Bref d'élection**
Labelle (district électoral), 2
Saint-Hyacinthe (district électoral), 1
Sherbrooke (district électoral), 2
- Bruneau, Edgar-Albert**
Vente
Cyr, Petrus
Bill 75: 99, 112, 229, 255–6, 269, 355–6, 705
- Budget provincial 1923-1924,** 166–207. *Voir aussi Subsidés*
Bill 13: 697, 703, 706
- Budget supplémentaire 1922-1923,** 683. *Voir aussi Subsidés*
- Bureau**
Assistant-procureur général
Fourniture, 307, 426
Commission des liqueurs
Aménagement, 478
Ameublement, 660
Gouvernement
Shawinigan Falls (ville), 475–6
- Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec**
Bill 51: 98, 112, 163, 232, 336, 704
- Bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal**
Bill 114: 477, 506, 561, 583, 657–8, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
- C**
- Cabot (canton)**
Chemin, 479
Lot, 556
- Campbell (canton)**
Lot, 130, 505–6, 671–6, 693
Achat, 625
- Campbell, M.**
Lot
Vente, 93
- Canada, Le**
Roberts, John-H.
Emprisonnement
Bill
Article, 287–8
- Cancer**
Traitement, 33
- Cannon, L.-A.**
Frais de voyage, 328
- Cap-de-la-Madeleine (ville)**
Charte
Bill 56: 99, 112, 229, 255, 407, 704
- Carbonneau, Rosaire**
École de laiterie de la province de Québec
Comptabilité, 659
- Caron, J.-Eugène**
Inspecteur des assurances, 245

Cautionnement

Trésor
Fonctionnaire, 99

Caya, Albert

Destitution, 266

Centralisation

Gouvernement, 17–8

Cercle agricole

Subsides, 545

Certificat d'élection

Labelle (district électoral), 3
Sherbrooke (district électoral), 3

Chambly (district électoral)

Vacance, 28

Chambord (municipalité)

Voirie, 574

Chambre commerciale des cultivateurs

Charte, 405–6

Champlain (district électoral)

Ferme de démonstration, 311

Charbon

Distribution
Contrôle, 49
Pénurie, 4, 29, 39, 62

Charte

Anglo American Trust Company, The
Bill 104: 311, 333, 415, 430–1, 658, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 255
Cap-de-la-Madeleine (ville)
Bill 56: 99, 112, 229, 255, 407, 704
Chambre commerciale des cultivateurs,
405–6
Commission métropolitaine de l'île de
Montréal
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 255
Hull (cité)
Bill 90: 129, 146, 279, 375, 424, 573, 705
La Tuque (ville)
Bill 97: 340, 371, 445, 469, 591, 705
Laval-des-Rapides (ville)
Bill 84: 118, 130, 323, 370, 556, 705
Longueuil (ville)
Bill 111: 399, 426, 493, 506, 637, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 399

Montréal (cité)

Bill 100: 163, 210, 415, 446–8, 591, 600,
637, 705

Montreal Public Service Corporation, The
Bill 60: 229, 269–70, 339, 424, 486, 704

Québec (cité)

Bill 70: 265, 284, 339, 370, 469, 482, 704

Saint-Laurent (ville)

Bill 80: 119, 131, 279, 288, 369, 705

Scottish Trust Company

Bill 105: 311, 333, 415, 430, 637, 705

St. Francis Valley Railway Company, The

Bill 102: 339, 371, 415, 427–30, 573, 705

Temple Emmanu-El

Bill 65: 99, 112–3, 209, 269, 355–6, 408, 704

Verdun (ville)

Bill 74: 210, 233, 279, 288, 355, 705

Chasse. Voir aussi Garde-chasse

Loup, 295

Chauffage

Prison de Bordeaux, 427

Chauvin, Frank Bernard

Barreau de la province de Québec

Admission

Bill 96: 415, 448, 610, 705

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 415

Chef de magasin

Commission des liqueurs

Salaire, 580

Chef-lieu

Pontiac (district judiciaire)

Bill 18: 10, 141–2, 321, 704

Terrebonne (district judiciaire), 41, 263

Bill 5: 100–1, 103–4, 289, 361, 703

Chemin. Voir aussi Chemin à barrières; Chemin de colonisation; Chemin d'hiver; Route

Cabot (canton), 479

Construction

Federal Zinc Lead Company, 79, 143

Saint-Louis-de-Chambord (municipalité),
479

Côte de Beaupré, 562

Entretien

Pierreville (village), 416

Notre-Dame-du-Laus (paroisse), 295–8, 397

Rang Petit Sainte-Rose, 158–9, 276

Chemin à barrières. Voir aussi Commission des chemins à barrières de la rive nord

Syndic

Montréal (ville)

Bill 21: 146, 231–2, 321, 704

Chemin de colonisation

Construction, 12–3
 Notre-Dame-de-la-Merci (municipalité),
 142, 442

Chemin de fer. Voir aussi Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication; Compagnie de chemin de fer

Labelle (district électoral), 108
 Rapports, 127

Chemin d'hiver

Bill 145: 504, 584, 619, 658, 705
 Entretien
 Bill 49: 400, 423, 519, 704

Chèque

Gareau, A.-L., 683

Chicoutimi (canton)

Voirie
 Riverin & Riverin (compagnie)
 Contrat, 640

Chômage

Mesure gouvernementale, 513–9, 530–3
 Subside fédéral, 528

Ciment

Voirie
 Utilisation, 107–8

Cités et villes

Bill 3: 10, 77, 399, 440, 448–50, 657, 703

Citoyen

Requête
 Saint-François-Xavier-des-Hauteurs
 (municipalité), 332, 462
 Sainte-Jeanne-d'Arc (municipalité), 332

Cléricature

Bélanger, Armand
 Bill 57: 129, 146, 209, 233, 336, 704

Clientèle

Commission des liqueurs
 États-Unis, 693
 Europe, 693

Cocaïne

Vol, 375

Code civil

Bill 164: 373, 470, 527, 550
 Bill 176: 503, 544, 610, 706
 Bill 187: 503, 541, 589, 658, 706

Code de procédure civile

Bill 36: 255, 268, 321, 704
 Bill 50: 547, 592, 677, 704
 Bill 148: 493, 507, 527, 549–50, 657–8, 705
 Bill 158: 286, 425, 527, 549, 658, 706
 Bill 166: 400, 425, 527, 549, 641–2, 706
 Bill 167: 466, 482, 527, 549, 637, 706

Code municipal. Voir aussi Comité permanent du Code municipal

Bill 49: 400, 423, 519, 704
 Bill 145: 504, 584, 619, 658, 705
 Bill 155: 155, 207, 286, 332, 469, 706
 Bill 156: 229, 256, 286, 307, 469, 706
 Bill 160: 323, 358–9, 547, 573
 Bill 162: 373, 388, 445, 467–8, 641–2, 706
 Bill 163: 361, 426, 561, 574, 600
 Bill 185: 493, 544, 664–5, 668, 706

Collège classique

Octroi, 34, 121–2, 262

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec

Admission
 Laurencelle, Georges
 Bill 88: 286, 299, 400, 424–5, 484, 705

Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec

Admission
 Delâge, Jean-Baptiste
 Bill 91: 244, 256, 400, 425, 484, 705
 Dutilly, Arthème
 Bill 73: 244, 256, 286, 298, 361, 705

Colon

Nelson (canton), 559, 609

Colonisation. Voir aussi Agent de colonisation; Chemin de colonisation; Colon; Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation; Lot de colonisation; Ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries

Dépense
 Saint-François-de-Sales (municipalité),
 248, 442
 Emprunt
 Bill 44: 487–9, 539, 704
 Inspecteur, 142
 Matane (district électoral), 479–80
 Labelle (district électoral), 113, 397, 596
 Matane (district électoral), 493, 596
 Octroi, 31
 Politique gouvernementale, 4, 17
 Statistiques, 245–8

- Combustible**
Vente
Bill 16: 145, 432–9, 556, 703
- Comité conjoint de la Bibliothèque de la Législature**
Composition, 27
Formation, 5
- Comité conjoint des impressions de la Législature**
Composition, 27–8, 111–2
Formation, 5
- Comité des voies et moyens**
Rapport, 696–7
- Comité permanent. Voir aussi Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Formation, 5
- Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation**
Composition, 9, 118
Formation, 5
Rapport, 46, 117, 478
Impression, 641
- Comité permanent des bills privés**
Composition, 9
Formation, 5
Rapport, 46, 75, 163, 209, 229, 243, 265, 279, 286, 323, 339, 400, 415, 445, 465, 477, 493, 527, 547
- Comité permanent des bills publics**
Composition, 9
Formation, 5
Rapport, 45, 163, 209, 229, 265, 279, 286, 311, 339, 381, 399, 415, 445, 477, 527, 547, 561, 580
- Comité permanent des chemins de fer et autres moyens de communication**
Composition, 9
Formation, 5
Rapport, 45, 415
- Comité permanent des comptes publics**
Composition, 9
Formation, 5
Rapport, 45, 145, 159, 399–400, 680–1
Réunion, 465
- Comité permanent des industries et du commerce**
Composition, 9–10
Formation, 5
- Rapport, 46
- Comité permanent des privilèges et élections**
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 45
- Comité permanent des règlements**
Composition, 9
Formation, 5
Rapport, 46, 98, 117–8, 129, 145, 163, 209, 229, 243, 265, 279, 285–6, 295, 311, 339, 381, 415, 445
- Comité permanent du Code municipal**
Composition, 10
Formation, 5
Rapport, 46, 286, 445, 547, 561
- Comité spécial pour le choix des membres des comités permanents**
Composition, 5
Rapport, 9
- Commerce. Voir aussi Comité permanent des industries et du commerce; Corporation commerciale; Ministère du Commerce et de l'Industrie**
Alcool, 108
Narcotique
Contrôle, 36–7, 39
- Commissaire d'écoles. Voir aussi Bureau des commissaires d'écoles catholiques romains de la cité de Québec; Bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal**
Corporation
Grand'Mère (municipalité)
Bill 115: 561, 584, 657–8, 668, 705
Bill 177: 503, 582
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 561
- Commissaire enquêteur**
Lesage, M.
Nomination, 442, 492
- Commission. Voir aussi aux noms des commissions, p.ex.: Commission de refonte des statuts**
Conditions de travail
Bill 182: 493, 541–2, 573, 706
- Commission de refonte des statuts, 527–8**
- Commission des chemins à barrières de la rive nord**
Bill 35: 323, 423–4, 469, 704

- Commission des eaux courantes de Québec**
Rapport, 658
- Commission des écoles catholiques de Montréal**
Bill 114: 477, 506, 561, 583, 657–8, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 477
- Commission des liqueurs**
Administration, 94
Document
Dépôt, 417
Question de privilège, 56–7
Rapport, 114
Alcool
Saisie, 446
Assurances, 301–2
Banque
Emprunt, 358
Banque nationale
Dépôt, 387–8, 504
Bénéfice, 312
Bureau
Aménagement, 478
Ameublement, 660
Chef de magasin
Salaire, 580
Clientèle
États-Unis, 693
Europe, 693
Comptes, 629
Conflit d'intérêts, 374
Consolidated Distillers Limited
Achat, 581
Dépôt
Taux d'intérêt, 659
Dettes, 628
Employé
Rémunération, 462
Salaire, 660–2
Emprunt, 244–5
Taux d'intérêt, 659
Équipement, 302
Fournisseur, 528
Frais judiciaires, 282
Licence, 479
Labelle (district électoral), 149
Magasin, 265–6
Vente, 230–1
Vol, 108, 375
Membre
Salaire, 659
Opération, 262
Vérification, 640
Pelletier, François
Correspondance, 640
Perception, 506
Poursuite judiciaire, 149, 527
Saint-François (district judiciaire), 693
Profit, 528–9
Rapport, 305–6, 477
Rapport annuel 1922, 546
Recette, 4
Rémunération, 109
Somme en dépôt, 313
Taverne
Permis
Montréal (cité), 149, 164–6
Vente au détail, 478
Vérificateur, 628–9
Vin
Achat, 580–1
Importation, 504
- Commission des services publics de Québec**
Rapport annuel 1921-1922, 671
Statuts refondus
Bill 23: 129, 417–22, 469, 704
Bill 28: 323, 472
- Commission métropolitaine de l'île de Montréal**
Charte
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 255
Corporation
Bill 103: 339, 371, 465, 482, 657, 705
Création, 62, 67
- Commission royale**
Affaire Blanche Garneau
Arrêté ministériel, 152–3, 155–6, 211–5, 222–6
Rapport, 647
Alcool
Licence
Infraction, 683–92, 697–703
- Compagnie**
Rapport, 357–8
- Compagnie de chemin de fer**
Député
Billet de faveur, 599
Rapports, 127
Subvention
Bill 198: 599, 627–8, 664, 706
Terrain
Concession, 629
- Compagnie de fidéicommis**
Rapport annuel 1921, 671
- Compagnie d'économie nationale Itée**, 647–8
- Compagnie d'immeubles Jacques Rochon Itée**
Corporation
Bill 106: 295, 301, 547, 574, 668

Comptabilité

École de laiterie de la province de Québec,
556, 683
Carbonneau, Rosaire, 659

Comptes

Commission des liqueurs, 629

Comptes publics, 400. Voir aussi Comité permanent des comptes publics; État des comptes publics 1921-1922

Assistant-procureur général
Mandat, 445

Comptes publics 1921-1922, État des. Voir État des comptes publics 1921-1922**Concession**

Compagnie de chemin de fer
Terrain, 629
Lot de colonisation
Matane (district électoral), 480-1

Condamnation

Binet, Raoul, 596, 609

Conditions de travail

Commission
Bill 182: 493, 541-2, 573, 706

Conflit d'intérêts

Commission des liqueurs, 374

Congregation Beth Yitzchok

Corporation
Bill 93: 119, 131, 400, 425, 486, 705

Congrès des médecins de langue française, 270-4, 406-7**Conseil législatif**

Message, 27, 111, 119, 226, 288, 320-1,
336, 355, 361, 369, 407, 416, 424,
456, 469, 484, 486, 519, 538-9, 556,
572-3, 591, 610, 637, 641, 657, 658,
664, 677, 703

Conseil supérieur d'hygiène de la province de Québec

Rapport annuel 1921-1922, 240

Consolidated Distillers Limited

Commission des liqueurs
Achat, 581

Consommation

Alcool, 54, 57-8

Construction. Voir aussi Bois de construction;**Entrepreneur**

Chemin
Federal Zinc Lead Company, 79, 143
Saint-Louis-de-Chambord (municipalité),
479

Chemin de colonisation, 12-3

Église Sacré-Cœur-de-Jésus
Bill 108: 339, 371, 477, 495, 591, 668,
705

Église Sainte-Catherine
Bill 68: 118, 131, 209, 233, 407, 668, 704

Palais de justice de Montréal

Annexe, 100

Tunnel, 388

Pont de Batiscan, 79

Pont de Bellefeuille, 113-4, 293

Pont en fer, 495

Route, 15

Contrat, 386-7, 400-3

Route Montréal-Sherbrooke, 326-7

Contrat. Voir aussi Octroi de contrats

Département de la Voirie

Kirsh & Son, 562

Hess, Ernest, 375

MacKinnon Steel Company, 472

Montreal Dump Truck Company, 286-7

Paris, Uldéric

Voirie, 283

Richelieu Transportation Company, 416

Route

Construction, 386-7, 400-3

Voirie

Riverin & Riverin (compagnie)

Chicoutimi (canton), 640

Contrebande

Liqueur alcoolique, 648-51

Contribution

Municipalité rurale

Asile d'aliénés, 662

Conviction sommaire

Bill 30: 145, 155-6, 321, 704

Bill 186: 493, 541, 610, 706

Convocation

Session parlementaire, 16, 29, 38

Corporation. Voir aussi Corporation commerciale; Corporation scolaire

Commissaire d'écoles

Grand'Mère (municipalité)

Bill 115: 561, 584, 657-8, 668, 705

Bill 177: 503, 582

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 561

- Commission métropolitaine de l'île de Montréal
 Bill 103: 339, 371, 465, 482, 657, 705
 Compagnie d'immeubles Jacques Rochon limitée
 Bill 106: 295, 301, 547, 574, 668
 Congregation Beth Yitzchok
 Bill 93: 119, 131, 400, 425, 486, 705
 Hôpital de Notre-Dame de Protection
 Bill 66: 118, 131, 265, 283, 355, 574-5, 704
 Montefiore Hebrew Orphans Home of Montreal, The
 Bill 107: 381, 414, 547, 574, 658, 693, 705
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 285
 Orphelinat Saint-Sauveur
 Bill 58: 98, 112, 163, 232, 336, 704
 Quebec Gas Company
 Bill 61: 209, 284, 527
 Quebec Golf Club, The
 Bill 98: 286, 299, 547, 574, 658, 705
 Quebec Power Company
 Bill 62: 209, 284, 547, 577, 641-2, 704
 Quebec Tramways and Gas Company
 Bill 63: 210, 284, 527, 568-72, 575-7, 641-2, 704
 Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec
 Bill 95: 265, 284, 381, 408-14, 539, 703, 705
 Société de Prêts et Placements de Québec
 Bill 78: 118, 130, 279, 288, 573, 705
 Study Corporation, The
 Bill 81: 210, 233, 279, 288, 407, 705
- Corporation commerciale**
 Taxe, 416
- Corporation scolaire**
 État financier 1920-1921, 6
- Côte de Beaupré**
 Chemin, 562
- Cour de circuit**
 Archives
 Statuts refondus
 Bill 171: 504, 541, 573, 706
 Québec (district judiciaire)
 Bill 180: 503, 563, 658, 706
- Cour de magistrat de district**
 Bill 50: 547, 592, 677, 704
- Cour de recorder**
 Revenu
 Montréal (cité), 63
- Cour des jeunes délinquants**
 Statuts refondus
 Bill 22: 10, 76, 120, 704
- Cour supérieure**
 Jugement
 Élection
 Saint-Hyacinthe (district électoral), 1-2
 Québec (district judiciaire)
 Bill 180: 503, 563, 658, 706
- Créance. Voir aussi Dette**
 Montreal Dump Truck Company, 329-32, 397
- Crédit agricole, 77-8, 293-4**
- Crédits. Voir aussi Octroi; Subsidés; Subvention**
 Justice
 Administration, 590, 654-6
- Cyr, Petrus**
 Bruneau, Edgar-Albert
 Vente
 Bill 75: 99, 112, 229, 255-6, 269, 355-6, 705
- D**
- Dalbec, Alfred**
 Succession
 Bill 67: 279, 289, 399, 425, 641-2, 704
- Décision**
 Orateur, 586
- Défrichement**
 Lot de colonisation, 99-100
- Delâge, Jean-Baptiste**
 Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
 Admission
 Bill 91: 244, 256, 400, 425, 484, 705
- Démission. Voir aussi Destitution**
 Monte, Amédée
 Juge, 671
 Robert, Ed.
 Agent de colonisation, 647
- Département de la Voirie**
 Bill 24: 210, 422-3, 450-6, 456-61, 470-1, 472-3, 484-5, 539, 704
 Kirsh & Son
 Contrat, 562

Département de l'Instruction publique

Subsides, 333

Département des incendies

Employé

Bill 150: 55, 110-1

Département des Travaux publics et du Travail

Statuts refundus

Bill 19: 10, 101, 120, 704

Dépense

Assistant-procureur général, 248, 681

Avance, 109, 326

Colonisation

Saint-François-de-Sales (municipalité),
248, 442

Québec (province), 660

Voirie, 562

Dépôt

Commission des liqueurs

Banque nationale, 387-8, 504

Taux d'intérêt, 659

Document

Affaire Blanche Garneau, 369-70, 373-4

Commission des liqueurs

Administration, 417

Question de privilège, 324-6

Gouvernement

Banque nationale, 528

Pétition, 9

Député

Compagnie de chemin de fer

Billet de faveur, 599

Frais de voyage, 609, 636

Labelle (district électoral)

Accueil, 3

Protonotaire

Statuts refundus

Bill 33: 210, 431-2, 519, 704

Sherbrooke (district électoral)

Accueil, 3

Destitution

Caya, Albert, 266

Giguère, Édouard, 245

Dette

Commission des liqueurs, 628

Municipalité, 59

Voirie, 624

Discours du budget. Voir Budget provincial 1923-1924**Discours du trône, 4-5**Adresse en réponse, 11-24, 28-41, 46-54,
57-74**Discrimination**

Barreau de la province de Québec

Examen

Soldat, 59-61, 71-2

Distribution

Charbon

Contrôle, 49

Division territoriale

Nicolet (district électoral)

Bill 152: 103, 283, 415, 431, 637, 706

Québec (province)

Statuts refundus

Bill 2: 81, 299, 445, 609, 626, 640-1,

645, 677, 703

Document

Affaire Blanche Garneau

Dépôt, 369-70, 373-4

Commission des liqueurs

Administration

Dépôt, 417

Dépôt, 381-6

Question de privilège, 324-6

Dominion Corset Company

Bill 76: 99, 112, 229, 253, 336, 705

Dossier judiciaire

Disparition, 374

Droit de vote

Femme, 109-10

Droits de coupe. Voir aussi Bois coupé

Dufour, Joseph, 313

Droits sur les successions

Bill 4: 10, 101-2, 226, 703

Dufour, Joseph

Droits de coupe, 313

Limite

Exploitation

Rapport, 308, 426

Dunn, F. H.

Livre de compte, 358

Poursuite judiciaire, 46, 400, 504-5

Dutilly, Arthème

Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec
Admission
Bill 73: 244, 256, 286, 298, 361, 705

E**Échevin**

Lesage, J.-A., 328-9

École. Voir aussi Commissaire d'écoles; Corporation scolaire; Inspecteur d'écoles; Municipalité scolaire; Syndic d'école; Taxe scolaire; Train-école; aux types d'écoles, p. ex.: École agricole

Aveugle
Subsides, 335
Garde forestier, 4, 15, 17
Milieu pauvre
Subsides, 336
Sourd-muet
Subsides, 335
Subvention
Joliette (district électoral), 481

École agricole

Bill 181: 427, 629-32, 637, 664, 706

École de laiterie de la province de Québec

Comptabilité, 556, 683
Carbonneau, Rosaire, 659

École de rang

Subsides, 497-501

École de réforme, 36**École industrielle**

Bill 181: 427, 629-32, 637, 664, 706

École juive

Entente, 583

École normale

Subsides, 334-5

École polytechnique de Montréal

Subsides, 334

École primaire

Octroi, 5, 61
Subsides, 333
Subvention, 39

École technique

Papier, 4, 15
Subsides, 334

Édifice public

Incendie
Protection
Statuts refondus
Bill 188: 543-4, 573, 706
Subsides, 662-3

Éducation. Voir aussi Instruction publique

Aveugle
Bill 175: 561, 589-90, 591, 658, 706
Enfant
Montréal (ville)
Bill 112: 465, 506, 561, 583, 657, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 465

Église Sacré-Cœur-de-Jésus

Construction
Bill 108: 339, 371, 477, 495, 591, 668, 705

Église Sainte-Catherine

Construction
Bill 68: 118, 131, 209, 233, 407, 668, 704

Élection. Voir aussi Bref d'élection; Certificat d'élection; Comité permanent des privilèges et élections; Élection partielle; Loi électorale Saint-Hyacinthe (district électoral)

Cour supérieure
Jugement, 1-2

Élection partielle

Labelle (district électoral), 47, 53, 113

Émigration

États-Unis, 108, 667-8

Emploi. Voir aussi Employé

Filion, S.-A.
Gouvernement, 403

Employé

Commission des liqueurs
Rémunération, 462
Salaire, 660-2
Département des incendies
Bill 150: 55, 110-1
Greffé judiciaire, 356, 623-4
Service civil
Salaire, 58

Emprisonnement

Liqueur alcoolique
Loi
Infraction, 375
Roberts, John-H.
Bill, 584-6
Canada, Le
Article, 287-8

Emprisonnement (suite)

Roberts, John-H. (*suite*)
Statuts refondus
Bill 31: 107, 125–6, 131–40, 288, 373,
704

Emprunt

Colonisation
Bill 44: 487–9, 539, 704
Commission des liqueurs, 244–5
Banque, 358
Taux d'intérêt, 659
Garantie
Terrebonne (ville)
Bill 197: 599, 619–21, 659, 706
Hôpital protestant des aliénés de Montréal,
302

Enfant. Voir aussi Mortalité infantile

Éducation
Montréal (ville)
Bill 112: 465, 506, 561, 583, 657, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 465

Engrais agricole, 156–8

Subsides, 310

Enquête. Voir aussi Commissaire enquêteur

Lesage, M., 471–2
Ministre de la Colonisation, des Mines et
des Pêcheries
Matane (district électoral), 480

Enseignement

Statistiques 1921-1922, 543

Enseignement forestier

Bill 41: 373, 539–41, 704

Entente

École juive, 583

Entrepreneur

Route Montréal-Hull, 282–3

Épiscopat

Assistance publique
Loi, 533–8

Équipement

Commission des liqueurs, 302

Établissement pénitentiaire. Voir aussi

Prison
Statistiques 1921, 6

État de compte

Assistant-procureur général, 332, 414

Lanctôt, Charles
Honoraires, 414

État des cautionnements 1922

Officier public, 7

État des comptes publics 1921-1922

Québec (province), 166

État des mandats spéciaux, 41–2**État des recettes et dépenses 1922**

Québec (province), 332, 543

États-Unis

Commission des liqueurs
Clientèle, 693
Émigration, 108, 667–8

Europe

Commission des liqueurs
Clientèle, 693

Exemption

Women's Hospital of Montreal, The
Taxe scolaire
Bill 109: 323, 397, 465, 482, 637, 642, 705

Exploitation

Ferme, 130
Forêt
Bill 39: 582
Limite
Dufour, Joseph
Rapport, 308, 426

Exportation

Bois coupé, 551–3, 658

Expropriation

Bill 162: 373, 388, 445, 467–8, 641–2, 706

F**Fabrication**

Produit laitier
Statuts refondus
Bill 25: 255, 266–8, 336, 704

Fabrique

Saint-Bernardin-de-Sienne
Bill 72: 129, 146, 286, 298, 407, 705

Faillite

Loi, 388–97, 482–4, 507–13
Machine Agricole Nationale limitée, 474–5,
501
Richelieu Transportation Company, 495

Federal Zinc Lead Company

Chemin
Construction, 79, 143

Femme

Droit de vote, 109–10

Ferme. Voir aussi Ferme de démonstration

Exploitation, 130
Vente, 93, 109, 397

Ferme de démonstration, 119

Champlain (district électoral), 311
Saint-Maurice (district électoral), 156, 234–40, 336

Feu de forêt

Coût, 46
Témiscamingue, 16, 30
Sinistré
Secours, 567–8

Filion, S.-A.

Gouvernement
Emploi, 403

Fonctionnaire

Paiement supplémentaire, 306–7, 380
Salaire, 22–3
Trésor
Cautionnement, 99

Forêt. Voir aussi Enseignement forestier;

Feu de forêt; Garde forestier; Ministre des Terres et Forêts; Terres et forêts
Exploitation
Bill 39: 582
Incendie, 4, 11–2
Protection, 38
Statuts refondus
Bill 40: 582

Fournisseur

Commission des liqueurs, 528

Fourniture

Assistant-procureur général
Bureau, 307, 426

Fourrure

Saisie, 493–5

Frais

Justice
Administration, 14, 16–7, 30, 656
Véhicule-moteur
Licence, 59

Frais de voyage

Cannon, L.-A., 328
Député, 609, 636
Inspecteur d'écoles, 495
Thériault, É., 358

Frais judiciaires

Commission des liqueurs, 282

G**Gagnon, Raoul**

Barreau de la province de Québec
Admission
Bill 69: 145, 156, 243, 256, 361, 704

Galois, Camille

Lot
Échange, 462

Garantie

Emprunt
Terrebonne (ville)
Bill 197: 599, 619–21, 659, 706

Garde-chasse

Grignon, Gilbert, 504

Garde forestier

École, 4, 15, 17

Gareau, A.-L., 677–80

Chèque, 683
Lettre, 703

Gauvin, Éléonore

Succession
Bill 83: 210, 233, 399, 425, 591, 705

Giguère, Édouard

Destitution, 245

Gouvernement. Voir aussi Gouvernement fédéral; Politique gouvernementale

Assurances, 461–2
Banque nationale
Dépôt, 528
Bureau
Shawinigan Falls (ville), 475–6
Centralisation, 17–8
Filion, S.-A.
Emploi, 403
Impression
Octroi de contrats, 556–8
Paiement, 92
Revenu, 312

Gouvernement fédéral. Voir aussi Subside fédéral

Recensement, 4, 36, 61

Grand'Mère (municipalité)

Commissaire d'écoles

Corporation

Bill 115: 561, 584, 657–8, 668, 705

Bill 177: 503, 582

Règlement de l'Assemblée législative

Suspension, 561

Grefe de la paix. Voir aussi Grefe judiciaire

Montréal (district judiciaire), 313

Grefe judiciaire

Employé, 356, 623–4

Grève

Municipalité

Bill 48: 478, 496–7, 539, 704

Grignon, Gilbert

Garde-chasse, 504

H**Habeas corpus**

Bill 170: 503, 581–2, 658, 706

Hamel, Isabelle

Bill 77: 163, 210, 279, 289, 355–6, 705

Hammon & Hess

Marchandise

Vente, 467, 475, 609

Hess, Ernest

Contrat, 375

Heure de fermeture

Magasin

Statuts refondus

Bill 146: 503, 530, 561, 645

Honoraires

Lanctôt, Charles, 387, 466, 561

État de compte, 414

Hôpital de Notre-Dame de Protection

Corporation

Bill 66: 118, 131, 265, 283, 355, 574–5, 704

Hôpital Noël, 693**Hôpital protestant des aliénés de Montréal**

Bill 168: 624–5, 664, 706

Emprunt, 302

Horticulture

Subsides, 559

Hôtel. Voir aussi Inspecteur des hôtels

Rapport, 317, 590

Hudson (municipalité)

Voirie

Coût, 283

Hull (cité)

Charte

Bill 90: 129, 146, 279, 375, 424, 573, 705

Hydroplane

Terres et forêts

Subsides, 308–9

Hygiène publique. Voir aussi Conseil supérieur d'hygiène

Bill 32: 210, 544, 658, 704

I**Immeuble**

Acquisition

Bill 8: 10–1, 101, 120, 703

Immigrant

Établissement, 280–2

Importation

Bestiaux, 312

Commission des liqueurs

Vin, 504

Viande, 59

Impression

Comité permanent de l'agriculture, de l'immigration et de la colonisation

Rapport, 641

Gouvernement

Octroi de contrats, 556–8

Paiement, 92

Imprimeur du roi

Rapport, 6

Inamovibilité

Registreur, 504

Incendie. Voir aussi Département des incendies

Basilique de Québec, 579–80

- Forêt, 4, 11–2
 Protection, 38
 Statuts refondus
 Bill 40: 582
 Prévention
 Bill 37: 313–4, 456, 704
 Protection
 Édifice public
 Statuts refondus
 Bill 188: 543–4, 573, 706
- Incendies, Département des.** *Voir*
Département des incendies
- Indemnité**
 Accident du travail
 Réclamation, 553–6
- Industrie.** *Voir aussi* **Comité permanent des industries et du commerce; École industrielle; Ministère du Commerce et de l'Industrie**
 Développement, 51, 63, 67
 Produit alimentaire, 65–6, 72
 Développement, 48–9
 Tourbe, 229–30
- Industrie laitière,** 149–51, 262–3. *Voir aussi*
Société d'industrie laitière de la province de Québec
- Infraction**
 Alcool
 Licence
 Commission royale, 683–92, 697–703
 Liqueur alcoolique
 Loi
 Emprisonnement, 375
 Poursuite judiciaire, 581
 Vin Coderre
 Vente, 475, 543
- Inspecteur**
 Colonisation, 142
 Matane (district électoral), 479–80
- Inspecteur d'écoles**
 Frais de voyage, 495
- Inspecteur des assurances**
 Caron, J.-Eugène, 245
- Inspecteur des hôtels,** 245
- Inspection**
 Terres
 Subsidés, 310
- Institution d'assistance**
 Statistiques 1921, 94
- Institution de bienfaisance,** 119
- Institution protestante**
 Subsidés, 333
- Institution religieuse**
 Taxe, 109
- Institutrice**
 Salaire, 61
- Instruction publique.** *Voir aussi*
Département de l'Instruction publique; Surintendant de l'Instruction publique
 Bill 173: 561, 595, 658, 706
 Sherbrooke (cité)
 Bill 71: 243, 256, 286, 298, 355, 704
 Subsidés, 489–92
- Internement**
 Ivrogne
 Bill 187: 503, 541, 589, 658, 706
- Interpellation**
 Réponse, 599
- Ivrogne**
 Internement
 Bill 187: 503, 541, 589, 658, 706
- J**
- Joliette (district électoral)**
 École
 Subvention, 481
- Juge.** *Voir aussi* **Jugement**
 Monte, Amédée
 Démission, 671
- Jugement**
 Cour supérieure
 Élection
 Saint-Hyacinthe (district électoral), 1–2
- Juré**
 Abitibi (district judiciaire)
 Statuts refondus
 Bill 27: 103, 156, 321, 704
 Affaire criminelle
 Statuts refondus
 Bill 6: 10, 75, 120, 703

Juridiction

Tribunal
Statuts refondus
Bill 172: 503, 645

Justice. Voir aussi Frais judiciaires; Greffe de la paix; Greffe judiciaire; Poursuite judiciaire; Statistiques judiciaires 1921

Administration, 599
Crédits, 590, 654–6
Frais, 14, 16–7, 30, 656
Plainte, 379–80
Subsides, 681–2

K**Kirsh & Son**

Département de la Voirie
Contrat, 562

L**La Tuque (division d'enregistrement)**

Statuts refondus
Bill 179: 503, 558, 610, 706

La Tuque (ville)

Charte
Bill 97: 340, 371, 445, 469, 591, 705

Labelle (district électoral)

Bref d'élection, 2
Certificat d'élection, 3
Chemin de fer, 108
Colonisation, 113, 397, 596
Député
Accueil, 3
Élection partielle, 47, 53, 113
Licence
Alcool, 302–5, 336–7
Commission des liqueurs, 149
Vacance, 2

Lac Saint-François

Pêche
Licence, 245

Lacerte, Désiré

Testament
Bill 55: 118, 131, 229, 255, 424, 704

Lachine (ville)

Municipalité scolaire protestante
Syndic
Bill 64: 99, 112, 209, 232–3, 336, 704

Lait condensé

Manufacture, 312

Lanctôt, Charles

Honoraires, 387, 466, 561
État de compte, 414
Rémunération, 646–7

Lapointe, P.-J.

Pêche
Licence, 92, 230

Laurencelle, Georges

Collège des chirurgiens dentistes de la province de Québec
Admission
Bill 88: 286, 299, 400, 424–5, 484, 705

Laval-des-Rapides (ville)

Charte
Bill 84: 118, 130, 323, 370, 556, 705

Lavergne, Armand

Déclaration
Question de privilège, 340–55, 361–9

Leblanc, Joseph

Acte de rétrocession
Painchaud, Georges
Bill 82: 99, 112, 286, 301, 486, 705

Lesage, J.-A.

Échevin, 328–9

Lesage, M.

Commissaire enquêteur
Nomination, 442, 492
Enquête, 471–2

Lettres patentes

Lot
Viger (canton), 609–10

Licence

Alcool, 581
Infraction
Commission royale, 683–92, 697–703
Labelle (district électoral), 302–5, 336–7
Automobile
Municipalité rurale, 639
Bill 196: 466, 610–2, 659, 706
Commission des liqueurs, 479
Labelle (district électoral), 149
Pêche
Lac Saint-François, 245
Lapointe, P.-J., 92, 230
Revenu
Montréal (ville), 59

- Véhicule-moteur
Frais, 59
- Lieu d'amusement**
Taxe
Montréal (cité), 62–3
- Lieutenant-gouverneur**
Message, 1, 6, 166, 683, 703
- L'Île-Perrot**
Pont
Montréal (ville), 79
- Limite**
Dufour, Joseph
Exploitation
Rapport, 308, 426
- Liqueur alcoolique. Voir aussi Alcool;
Commission des liqueurs**
Bill 193: 427, 612–9, 626–7, 664–5, 669,
706
Bill 195: 478, 593, 659, 706
Contrebande, 648–51
Loi, 19–21, 30, 35–6, 39–40, 49–51, 63–5,
67
Infraction
Emprisonnement, 375
Poursuite judiciaire, 581
Vente
Revenu, 13
- L'Islet (municipalité)**
Voirie, 93
- Livre de compte**
Dunn, F. H., 358
- Lizotte, Adélar**
Lettre, 331
- Loi. Voir aussi Loi électorale; Loi médicale**
Accident du travail, 59
Assistance publique, 18–9, 32–3, 58–9, 110,
120, 241
Épiscopat, 533–8
Orphelinat catholique de Montréal, 120,
240
Réponse, 119
Faillite, 388–97, 482–4, 507–13
Liqueur alcoolique, 19–21, 30, 35–6, 39–40,
49–51, 63–5, 67
Infraction
Emprisonnement, 375
Poursuite judiciaire, 581
Voirie, 22
- Loi électorale**
Bill 9: 10, 114, 142, 163, 260–2, 321, 703
Bill 46: 373, 439, 573, 704
Bill 169: 547, 587, 664–5, 668, 706
- Loi médicale**
Statuts refondus
Bill 151: 82, 314, 445, 468, 641, 645, 706
- Longueuil (ville)**
Charte
Bill 111: 399, 426, 493, 506, 637, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 399
- Lot. Voir aussi Lot de colonisation; Terres**
Cabot (canton), 556
Campbell (canton), 130, 505–6, 671–6, 693
Achat, 625
Campbell, M.
Vente, 93
Échange, 92, 529
Galois, Camille
Échange, 462
Lettres patentes
Viger (canton), 609–10
Masse, Monfette, Laroche & Cie
Boyer (canton), 625–6
Piché, Gustave-Clodomir
Échange, 462
Potvin, Joseph, 574
Saint-Colomb-de-Sillery (municipalité)
Bill 89: 99, 112, 163, 232, 253, 519
Sainte-Sophie-de-Lévrard (municipalité),
609
Taillon (canton), 440–2, 501
Turgeon (canton), 625
Vente
Révocation, 146–9
- Lot de colonisation**
Achat, 93–4, 241
Awantjish (canton), 479
Concession
Matane (district électoral), 480–1
Défrichement, 99–100
Remise, 130
- Loup**
Chasse, 295
- M**
- Machine Agricole Nationale limitée**
Faillite, 474–5, 501
- MacKinnon Steel Company**
Contrat, 472

Magasin. *Voir aussi* **Chef de magasin**

Commission des liqueurs, 265–6
 Vente, 230–1
 Vol, 108, 375
 Heure de fermeture
 Statuts refondus
 Bill 146: 503, 530, 561, 645

Maison de prostitution

Alcool
 Saisie, 282

Mandats spéciaux, État des. *Voir* **État des mandats spéciaux****Manitoba**

Premier ministre
 Télégramme, 466

Manufacture

Lait condensé, 312

Marchandise

Hammon & Hess
 Vente, 467, 475, 609

Marché

Produit agricole, 31, 51

Maria Chapdelaine (livre)

Achat, 28

Masse, Monfette, Laroche & Cie

Lot
 Boyer (canton), 625–6

Massue, J.-Aimé

Succession
 Bill 101: 311, 333, 477, 496, 573, 595, 705

Matane (district électoral)

Colonisation, 493, 596
 Inspecteur, 479–80
 Lot de colonisation
 Concession, 480–1
 Ministre de la Colonisation, des Mines et
 des Pêcheries
 Enquête, 480

Médecine vétérinaire

Traité, 245

Meurtre

Auger, Ena, 380
 Québec (province), 374, 466

Milieu pauvre

École
 Subsidés, 336

Mines. *Voir aussi* **Ministre de la****Colonisation, des Mines et des Pêcheries**

Bill 7: 10, 78, 97, 100, 120, 703
 Production
 Valeur, 93
 Subsidés, 638–9

Ministère de l'Agriculture. *Voir aussi***Ministre de l'Agriculture**

Train-école, 57

Ministère du Commerce et de l'Industrie

Création, 49

**Ministre de la Colonisation, des Mines et
des Pêcheries**

Enquête
 Matane (district électoral), 480
 Rapport annuel 1921-1922, 6

Ministre de la Voirie

Rapport annuel 1922, 6

Ministre de l'Agriculture

Rapport annuel 1921-1922, 6

Ministre des Affaires municipales

Rapport annuel 1921-1922, 7

Ministre des Terres et Forêts

Rapport annuel 1921-1922, 54

Ministre des Travaux publics et du Travail

Nomination, 635–6
 Rapport annuel 1921-1922, 25

Monte, Amédée

Juge
 Démission, 671

**Montefiore Hebrew Orphans Home of
Montreal, The**

Corporation
 Bill 107: 381, 414, 547, 574, 658, 693, 705
 Règlement de l'Assemblée législative
 Suspension, 285

Montmorency (district électoral)

Voirie, 529

Montréal (cité)

Charte
 Bill 100: 163, 210, 415, 446–8, 591, 600,
 637, 705
 Commission des liqueurs
 Taverne
 Permis, 149, 164–6
 Cour de recorder
 Revenu, 63

- Lieu d'amusement
 - Taxe, 62–3
 - Terre en culture
 - Bill 52: 98, 126, 445, 469, 591, 704
- Montréal (district judiciaire)**
 - Greffe de la paix, 313
- Montreal Dump Truck Company**
 - Contrat, 286–7
 - Créance, 329–32, 397
- Montreal Public Service Corporation, The**
 - Charte
 - Bill 60: 229, 269–70, 339, 424, 486, 704
- Montréal (ville).** *Voir aussi Commission métropolitaine de l'île de Montréal; Montréal (cité)*
 - Chemin à barrières
 - Syndic
 - Bill 21: 146, 231–2, 321, 704
 - Enfant
 - Éducation
 - Bill 112: 465, 506, 561, 583, 657, 705
 - Règlement de l'Assemblée législative
 - Suspension, 465
 - Licence
 - Revenu, 59
 - L'Île-Perrot
 - Pont, 79
 - Registraire
 - Statuts refondus
 - Bill 29: 378–9, 469, 704
- Mortalité infantile**
 - Tuberculose, 632–5
- Municipalité.** *Voir aussi Code municipal; Ministre des Affaires municipales; Municipalité rurale; Municipalité scolaire; Municipalité scolaire protestante; Statistiques municipales 1921*
 - Dette, 59
 - Grève
 - Bill 48: 478, 496–7, 539, 704
 - Passif, 93
 - Voirie
 - Bill 157: 323, 370, 445
 - Dette, 624
 - Prêt, 640
- Municipalité rurale**
 - Asile d'aliénés
 - Contribution, 662
 - Automobile
 - Licence, 639
- Municipalité scolaire**
 - Votation
 - Bill 173: 561, 595, 658, 706
- Municipalité scolaire protestante**
 - Lachine (ville)
 - Syndic
 - Bill 64: 99, 112, 209, 232–3, 336, 704
- Musée**
 - Bill 192: 427, 592–3, 659, 706
- Musée d'histoire naturelle**
 - Création, 5
- N**
- Napierville (district électoral)**
 - Vacance, 28
- Narcotique**
 - Commerce
 - Contrôle, 36–7, 39
 - Vente
 - Bill 183: 478, 563–7, 658, 706
- Nelson (canton)**
 - Colon, 559, 609
- Nicolet (district électoral)**
 - Division territoriale
 - Bill 152: 103, 283, 415, 431, 637, 706
- Nomination**
 - Lesage, M.
 - Commissaire enquêteur, 442, 492
 - Ministre des Travaux publics et du Travail, 635–6
 - Service civil, 6
- Notaire**
 - Travaux publics, 357
- Notre-Dame-de-la-Merci (municipalité)**
 - Chemin de colonisation, 142, 442
- Notre-Dame-du-Laus (paroisse)**
 - Chemin, 295–8, 397
- O**
- Octroi.** *Voir aussi Crédits; Octroi de contrats; Subsidés; Subvention*
 - Collège classique, 34, 121–2, 262
 - Colonisation, 31
 - École primaire, 5, 61
 - Université, 34

Octroi de contrats

Gouvernement
Impression, 556–8
Tribune, La, 504

Officier public

Affaire Blanche Garneau
Rémunération, 374
État des cautionnements 1922, 7

Orateur

Décision, 586

Orphelinat catholique de Montréal

Assistance publique
Loi, 120, 240

Orphelinat Saint-Sauveur

Corporation
Bill 58: 98, 112, 163, 232, 336, 704

Outremont (municipalité)

Syndic d'école
Bill 110: 399, 425, 580, 583, 641–2, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 399

P**Paiement**

Assistant-procureur général, 306
Gouvernement
Impression, 92

Paiement supplémentaire

Fonctionnaire, 306–7, 380

Painchaud, Georges

Leblanc, Joseph
Acte de rétrocession
Bill 82: 99, 112, 286, 301, 486, 705

Palais de justice de Montréal

Annexe
Plan, 358
Construction
Annexe, 100
Tunnel, 388

Palais de justice de Québec

Aménagement
Bill 189: 472, 485–6, 556, 706

Papier

École technique, 4, 15

Paris, Uldéric

Voirie
Contrat, 283

Parrot, Louis-Eugène

Lettre, 312

Passif

Municipalité, 93

Pêche

Licence
Lac Saint-François, 245
Lapointe, P.-J., 92, 230

Pêcherie

Bill, 4
Développement
Bill 174: 503, 600–9, 658, 706

Pelletier, François

Commission des liqueurs
Correspondance, 640

Pentecostal Assemblies of Canada, The

Bill 54: 98, 112, 229, 269, 355, 704

Pénurie

Charbon, 4, 29, 39, 62

Pépinière

Berthierville (ville)
Subsides, 320

Perception

Commission des liqueurs, 506

Permis. Voir aussi Permis d'alcool

Commission des liqueurs
Taverne
Montréal (cité), 149, 164–6

Permis d'alcool

Richmond (district électoral), 388
Usage personnel, 628

Pétition

Délai, 129
Dépôt, 9
Lecture, 27, 45, 55, 75, 81, 97–8, 103, 117,
129, 145, 155, 163, 209, 229, 243,
255, 285, 311, 323, 399, 415, 465,
477
Présentation, 27, 45, 55, 75, 81, 97, 103,
117, 129, 155, 163, 229, 255, 279,
285, 311, 323, 399, 415, 465, 477
Roberts, John-H., 279, 285, 323–4

- Pharmacie**
Bill 161: 340, 370, 477, 496, 641–2, 706
- Piché, Gustave-Clodomir**
Lot
Échange, 462
- Pierreville (village)**
Chemin
Entretien, 416
- Plainte**
Justice
Administration, 379–80
- Plan**
Palais de justice de Montréal
Annexe, 358
- Police provinciale, 327–8**
- Politique gouvernementale**
Colonisation, 4, 17
Voirie, 29, 32, 53, 62
- Pont. Voir aussi Pont en fer; aux noms des ponts, p. ex.: Pont de Batiscan**
L'Île-Perrot
Montréal (ville), 79
Price Brothers & Company Limited
Rivière Saguenay
Bill 79: 118, 131, 209, 233, 407, 430, 705
- Pont de Batiscan**
Construction, 79
- Pont de Bellefeuille**
Construction, 113–4, 293
- Pont en fer**
Construction, 495
- Pontiac (district judiciaire)**
Chef-lieu
Bill 18: 10, 141–2, 321, 704
- Potvin, Joseph**
Lot, 574
- Poursuite judiciaire. Voir aussi Dossier judiciaire; Frais judiciaires**
Commission des liqueurs, 149, 527
Saint-François (district judiciaire), 693
Dunn, F. H., 46, 400, 504–5
Liquueur alcoolique
Loi
Infraction, 581
- Pouvoirs d'eau. Voir aussi Barrage de la Grande-Décharge**
Développement, 17
- Pratt, John**
Succession
Bill 94: 286, 299, 415, 431, 539, 705
- Premier ministre**
Manitoba
Télégramme, 466
- Presse**
Responsabilité civile
Bill, 652–4
- Presse, La**
Simard, Georges-A.
Déclaration, 583
- Prêt**
Voirie
Municipalité, 640
- Prévention**
Incendie
Bill 37: 313–4, 456, 704
- Price Brothers & Company Limited**
Rivière Saguenay
Pont
Bill 79: 118, 131, 209, 233, 407, 430, 705
- Prière**
Séance de l'Assemblée, 403–5
- Prison. Voir aussi Emprisonnement; aux noms des prisons, p. ex.: Prison de Bordeaux**
Aménagement
Subsides, 663–4
- Prison de Bordeaux**
Achat, 471
Aménagement, 371
Chauffage, 427
- Prison de Montréal**
Aménagement
Coût, 130
- Prix d'Europe**
Bill 12: 256–60, 336, 703
- Procès-verbal (9 novembre 1922)**
Correction, 160
- Procureur général. Voir aussi Assistant-procureur général**
Budget, 478–9

Production

Mines
Valeur, 93

Production agricole. Voir aussi Ferme;

Ferme de démonstration
Statistiques, 311

Produit agricole. Voir aussi Produit alimentaire; Produit laitier

Marché, 31, 51

Produit alimentaire

Industrie, 65–6, 72
Développement, 48–9

Produit laitier. Voir aussi Lait condensé

Fabrication
Statuts refondus
Bill 25: 255, 266–8, 336, 704

Profession libérale

Statuts refondus
Bill 159: 301

Profit

Commission des liqueurs, 528–9

Projet de loi. Voir Bill**Protection**

Incendie
Édifice public
Statuts refondus
Bill 188: 543–4, 573, 706
Forêt, 38
Statuts refondus
Bill 40: 582

Protonotaire

Député
Statuts refondus
Bill 33: 210, 431–2, 519, 704

Q**Québec (cité)**

Charte
Bill 70: 265, 284, 339, 370, 469, 482, 704

Québec (district judiciaire)

Cour de circuit
Bill 180: 503, 563, 658, 706
Cour supérieure
Bill 180: 503, 563, 658, 706

Quebec Gas Company

Corporation
Bill 61: 209, 284, 527

Quebec Golf Club, The

Corporation
Bill 98: 286, 299, 547, 574, 658, 705

Quebec Power Company

Corporation
Bill 62: 209, 284, 547, 577, 641–2, 704

Québec (province)

Dépense, 660
Division territoriale
Statuts refondus
Bill 2: 81, 299, 445, 609, 626, 640–1, 645, 677, 703
État des comptes publics 1921-1922, 166
État des recettes et dépenses 1922, 332, 543
Meurtre, 374, 466

Quebec Tramways and Gas Company

Corporation
Bill 63: 210, 284, 527, 568–72, 575–7, 641–2, 704

Québec (ville). Voir Québec (cité)**Question de privilège**

Commission des liqueurs
Administration, 56–7
Document
Dépôt, 324–6
Lavergne, Armand
Déclaration, 340–55, 361–9
Roberts, John-H.
Axe, The
Article, 55–6

R**Rang Petit Sainte-Rose**

Chemin, 158–9, 276

Recensement, 17

Bill 17: 10, 123–5, 140, 321, 704
Gouvernement fédéral, 4, 36, 61

Recette

Commission des liqueurs, 4

Recettes et dépenses 1922, État des. Voir État des recettes et dépenses 1922**Réclamation**

Accident du travail
Indemnité, 553–6

Registraire

- Député
 - Statuts refondus
 - Bill 33: 210, 431–2, 519, 704
- Inamovibilité, 504
- Montréal (ville)
 - Statuts refondus
 - Bill 29: 378–9, 469, 704
- Résidence
 - Statuts refondus
 - Bill 34: 373, 439

Règlement de l'Assemblée législative

- Suspension
 - Anglo American Trust Company, The
 - Charte, 255
 - Barreau de la province de Québec
 - Admission
 - Chauvin, Frank Bernard, 415
 - Bureau des commissaires d'écoles protestants de la cité de Montréal, 477
 - Commissaire d'écoles
 - Corporation
 - Grand'Mère (municipalité), 561
 - Commission des écoles catholiques de Montréal, 477
 - Commission métropolitaine de l'île de Montréal
 - Charte, 255
 - Enfant
 - Éducation
 - Montréal (ville), 465
 - Longueuil (ville)
 - Charte, 399
 - Montefiore Hebrew Orphans Home of Montreal, The
 - Corporation, 285
 - Syndic d'école
 - Outremont (municipalité), 399

Rémunération. Voir aussi Honoraires;

- Salaire; Traitement**
 - Affaire Blanche Garneau
 - Officier public, 374
 - Authier, Hector, 327
 - Commission des liqueurs, 109
 - Employé, 462
 - Lanctôt, Charles, 646–7

Requête

- Citoyen
 - Saint-François-Xavier-des-Hauteurs (municipalité), 332, 462
 - Sainte-Jeanne-d'Arc (municipalité), 332

Résidence

- Registraire
 - Statuts refondus
 - Bill 34: 373, 439

Responsabilité civile

- Presse
 - Bill, 652–4

Revenu

- Cour de recorder
 - Montréal (cité), 63
- Gouvernement, 312
- Licence
 - Montréal (ville), 59
- Liqueur alcoolique
 - Vente, 13
- Succession, 295

Révocation

- Lot
 - Vente, 146–9

Richelieu Transportation Company

- Contrat, 416
- Faillite, 495

Richmond (district électoral)

- Permis d'alcool, 388

Rimouski (district électoral)

- Vacance, 28

Riverin & Riverin (compagnie)

- Voirie
 - Contrat
 - Chicoutimi (canton), 640

Rivière Saguenay

- Price Brothers & Company Limited
 - Pont
 - Bill 79: 118, 131, 209, 233, 407, 430, 705

Robert, Ed.

- Agent de colonisation
 - Démission, 647

Roberts, John-H. Voir aussi Affaire Blanche Garneau

- Axe, The*
 - Article, 104–7, 244
 - Question de privilège, 55–6
- Emprisonnement
 - Bill, 584–6
 - Canada, Le*
 - Article, 287–8
 - Statuts refondus
 - Bill 31: 107, 125–6, 131–40, 288, 373, 704
- Pétition, 279, 285, 323–4

Route. *Voir aussi Chemin; aux noms des routes, p. ex.:* **Route Montréal-Hull**

Construction, 15
 Contrat, 386–7, 400–3
 Entretien, 4, 13

Route Montréal-Hull

Entrepreneur, 282–3

Route Montréal-Sherbrooke

Construction, 326–7

Rouville (district électoral)

Vacance, 28

S**Saint-Bernardin-de-Sienne**

Fabrique
 Bill 72: 129, 146, 286, 298, 407, 705

Saint-Colomb-de-Sillery (municipalité)

Lot
 Bill 89: 99, 112, 163, 232, 253, 519

Saint-François-de-Sales (municipalité)

Colonisation
 Dépense, 248, 442

Saint-François (district judiciaire)

Commission des liqueurs
 Poursuite judiciaire, 693

Saint-François-Xavier-des-Hauteurs (municipalité)

Citoyen
 Requête, 332, 462

Saint-Hyacinthe (district électoral)

Bref d'élection, 1
 Élection
 Cour supérieure
 Jugement, 1–2

Saint-Jean-Port-Joli (municipalité)

Voirie, 93, 241

Saint-Laurent (ville)

Charte
 Bill 80: 119, 131, 279, 288, 369, 705

Saint-Louis-de-Chambord (municipalité)

Chemin
 Construction, 479

Saint-Maurice (district électoral)

Ferme de démonstration, 156, 234–40, 336

Sainte-Dorothée (paroisse)

Voirie, 240, 248–52

Sainte-Jeanne-d'Arc (municipalité)

Citoyen
 Requête, 332

Sainte-Sophie-de-Lévrard (municipalité)

Lot, 609

Saisie

Commission des liqueurs
 Alcool, 446
 Fourrure, 493–5
 Maison de prostitution
 Alcool, 282

Salaire

Commission des liqueurs
 Chef de magasin, 580
 Employé, 660–2
 Membre, 659
 Fonctionnaire, 22–3
 Institutrice, 61
 Service civil
 Employé, 58

Scottish Trust Company

Charte
 Bill 105: 311, 333, 415, 430, 637, 705

Séance de l'Assemblée, 550–1. *Voir aussi***Député; Orateur**

Prière, 403–5

Secours

Témiscamingue
 Feu de forêt
 Sinistré, 567–8

Secrétaire et registraire de la province de Québec

Rapport annuel 1921-1922, 6

Serment d'office

Bill 1: 3

Service civil

Employé
 Salaire, 58
 Nomination, 6
 Traitement
 Statuts refondus
 Bill 184: 572, 666–7, 677, 706

Session parlementaire

Convocation, 16, 29, 38

- Shawinigan Falls (ville)**
Gouvernement
Bureau, 475–6
- Sherbrooke (cité)**
Instruction publique
Bill 71: 243, 256, 286, 298, 355, 704
- Sherbrooke (district électoral)**
Bref d'élection, 2
Certificat d'élection, 3
Député
Accueil, 3
Vacance, 2
- Simard, Georges-A.**
Presse, La
Déclaration, 583
- Sinistré**
Témiscamingue
Feu de forêt
Secours, 567–8
- Société coopérative agricole**
Statuts refondus
Bill 190: 465, 563, 659, 706
- Société coopérative fédérée des agriculteurs de la province de Québec**
Corporation
Bill 95: 265, 284, 381, 408–14, 539, 703, 705
- Société de Prêts et Placements de Québec**
Corporation
Bill 78: 118, 130, 279, 288, 573, 705
- Société de secours mutuels**
Rapport annuel 1922, 671
Statuts refondus
Bill 153: 103, 210, 265, 283, 469, 706
- Société d'industrie laitière de la province de Québec**
Subsides, 547–9
- Soldat**
Barreau de la province de Québec
Examen
Discrimination, 59–61, 71–2
- Somme en dépôt**
Commission des liqueurs, 313
- Sou du pauvre**
Taxe, 295
- Sourd-muet**
École
Subsides, 335
- St. Francis Valley Railway Company, The**
Charte
Bill 102: 339, 371, 415, 427–30, 573, 705
- Statistiques**
Colonisation, 245–8
Production agricole, 311
- Statistiques 1921**
Établissement pénitentiaire, 6
Institution d'assistance, 94
- Statistiques 1921-1922**
Enseignement, 543
- Statistiques judiciaires 1921, 6**
- Statistiques municipales 1921, 321**
- Statuts refondus. Voir aussi Commission de refonte des statuts**
Barreau de la province de Québec
Bill 154: 229, 256, 265, 283, 469, 706
Bois de construction
Transport
Bill 165: 466, 496, 527, 549, 573, 664, 668, 706
Commission des services publics de Québec
Bill 23: 129, 417–22, 469, 704
Bill 28: 323, 472
Cour de circuit
Archives
Bill 171: 504, 541, 573, 706
Cour des jeunes délinquants
Bill 22: 10, 76, 120, 704
Département des Travaux publics et du Travail
Bill 19: 10, 101, 120, 704
Division territoriale
Québec (province)
Bill 2: 81, 299, 445, 609, 626, 640–1, 645, 677, 703
Édifice public
Incendie
Protection
Bill 188: 543–4, 573, 706
Forêt
Protection
Incendie
Bill 40: 582
Juré
Abitibi (district judiciaire)
Bill 27: 103, 156, 321, 704
Affaire criminelle
Bill 6: 10, 75, 120, 703

Statuts refondus. Voir aussi Commission de refonte des statuts (suite)

La Tuque (division d'enregistrement)

Bill 179: 503, 558, 610, 706

Loi médicale

Bill 151: 82, 314, 445, 468, 641, 645, 706

Magasin

Heure de fermeture

Bill 146: 503, 530, 561, 645

Produit laitier

Fabrication

Bill 25: 255, 266-8, 336, 704

Profession libérale

Bill 159: 301

Protonotaire

Député

Bill 33: 210, 431-2, 519, 704

Registreur

Député

Bill 33: 210, 431-2, 519, 704

Montréal (ville)

Bill 29: 378-9, 469, 704

Résidence

Bill 34: 373, 439

Roberts, John-H.

Emprisonnement

Bill 31: 107, 125-6, 131-40, 288, 373, 704

Service civil

Traitement

Bill 184: 572, 666-7, 677, 706

Société coopérative agricole

Bill 190: 465, 563, 659, 706

Société de secours mutuels

Bill 153: 103, 210, 265, 283, 469, 706

Tribunal

Juridiction

Bill 172: 503, 645

Voiture d'hiver

Bill 147: 503, 530, 561, 573-4, 637, 705

Vues animées

Bill 11: 542-3, 573, 703

Study Corporation, The

Corporation

Bill 81: 210, 233, 279, 288, 407, 705

Subside fédéral

Chômage, 528

Subsides, 166-207, 211-26, 274-6, 289-93, 308-10, 317-20, 333-6, 489-92, 497-501, 519-25, 545-6, 547-9, 559-60, 582, 595-6, 623, 635-6, 637-40, 645, 646-7, 648-51, 654-7, 662-4, 665-6, 671-7, 681-3, 694-6.

*Voir aussi Budget provincial 1923-1924;***Crédits; Octroi; Subvention**

Agriculture, 31

Aveugle

École, 335

Cercle agricole, 545

Département de l'Instruction publique, 333

École

Milieu pauvre, 336

École de rang, 497-501

École normale, 334-5

École polytechnique de Montréal, 334

École primaire, 333

École technique, 334

Édifice public, 662-3

Engrais agricole, 310

Horticulture, 559

Institution protestante, 333

Instruction publique, 489-92

Justice

Administration, 681-2

Mines, 638-9

Pépinière

Berthierville (ville), 320

Prison

Aménagement, 663-4

Société d'industrie laitière de la province de

Québec, 547-9

Sourd-muet

École, 335

Terres

Inspection, 310

Terres et forêts, 274-6, 292-3

Arpentage, 309-10

Hydroplane, 308-9

Université de Manitoba, 696

Subvention. Voir aussi Octroi

Académie de musique de Québec

Bill 20: 140-1, 321, 704

Compagnie de chemin de fer

Bill 198: 599, 627-8, 664, 706

École

Joliette (district électoral), 481

École primaire, 39

Succession. Voir aussi Biens de succession;**Droits sur les successions**

Dalbec, Alfred

Bill 67: 279, 289, 399, 425, 641-2, 704

Gauvin, Éléonore

Bill 83: 210, 233, 399, 425, 591, 705

Massue, J.-Aimé

Bill 101: 311, 333, 477, 496, 573, 595, 705

Pratt, John

Bill 94: 286, 299, 415, 431, 539, 705

Revenu, 295

Valois, Philomène

Bill 99: 210, 233, 339, 442

Valois, Simon

Bill 99: 210, 233, 339, 442

Villeneuve, J.-O.

Bill 59: 243, 256, 311, 332-3, 416, 704

Surintendant de l'Instruction publique

État financier 1921-1922, 94
Rapport annuel 1921-1922, 94

Suspension

Règlement de l'Assemblée législative
Anglo American Trust Company, The
Charte, 255
Barreau de la province de Québec
Admission
Chauvin, Frank Bernard, 415
Bureau des commissaires d'écoles
protestants de la cité de Montréal, 477
Commissaire d'écoles
Corporation
Grand'Mère (municipalité), 561
Commission des écoles catholiques de
Montréal, 477
Commission métropolitaine de l'île de
Montréal
Charte, 255
Enfant
Éducation
Montréal (ville), 465
Longueuil (ville)
Charte, 399
Montefiore Hebrew Orphans Home of
Montreal, The
Corporation, 285
Syndic d'école
Outremont (municipalité), 399

Syndic. Voir aussi Syndic d'école

Chemin à barrières
Montréal (ville)
Bill 21: 146, 231-2, 321, 704
Municipalité scolaire protestante
Lachine (ville)
Bill 64: 99, 112, 209, 232-3, 336, 704

Syndic d'école

Outremont (municipalité)
Bill 110: 399, 425, 580, 583, 641-2, 705
Règlement de l'Assemblée législative
Suspension, 399

T**Taillon (canton)**

Lot, 440-2, 501

Taux d'intérêt

Commission des liqueurs
Dépôt, 659
Emprunt, 659

Taverne

Commission des liqueurs
Permis
Montréal (cité), 149, 164-6

Taxe

Corporation commerciale, 416
Institution religieuse, 109
Lieu d'amusement
Montréal (cité), 62-3
Sou du pauvre, 295

Taxe scolaire

Verdun (ville)
Bill 113: 477, 506, 580, 584, 658, 705
Women's Hospital of Montreal, The
Exemption
Bill 109: 323, 397, 465, 482, 637, 642,
705

Télégramme

Premier ministre
Manitoba, 466

Témiscamingue

Feu de forêt, 16, 30
Sinistré
Secours, 567-8

Temple Emmanu-El

Charte
Bill 65: 99, 112-3, 209, 269, 355-6, 408, 704

Terrain

Beaulieu Lumber Agency
Échange, 143
Compagnie de chemin de fer
Concession, 629
Terrebonne (district judiciaire)
Achat, 28

Terre en culture

Montréal (cité)
Bill 52: 98, 126, 445, 469, 591, 704

Terrebonne (district judiciaire)

Chef-lieu, 41, 263
Bill 5: 100-1, 103-4, 289, 361, 703
Terrain
Achat, 28

Terrebonne (ville)

Emprunt
Garantie
Bill 197: 599, 619-21, 659, 706

Terres

Inspection
Subsides, 310

Terres et forêts. *Voir aussi* **Ministre des****Terres et Forêts**

Arpentage

Subsides, 309–10

Hydroplane

Subsides, 308–9

Subsides, 274–6, 292–3

Testament

Lacerte, Désiré

Bill 55: 118, 131, 229, 255, 424, 704

Thériault, É.

Frais de voyage, 358

Tourbe

Industrie, 229–30

Train-école

Ministère de l'Agriculture, 57

Traité

Médecine vétérinaire, 245

Traitement

Cancer, 33

Service civil

Statuts refondus

Bill 184: 572, 666–7, 677, 706

Tuberculose, 33–4

Transport

Biens de succession

Bill 38: 255, 268–9, 321, 704

Bois de construction

Statuts refondus

Bill 165: 466, 496, 527, 549, 573, 664, 668, 706

Travail, Accident du. *Voir* **Accident du travail****Travaux publics.** *Voir aussi* **Département des Travaux publics et du Travail; Ministre des Travaux publics et du Travail**

Notaire, 357

Travaux publics et du Travail, Département des. *Voir* **Département des Travaux publics et du Travail****Trésor**

Fonctionnaire

Cautionnement, 99

Tribunal

Juridiction

Statuts refondus

Bill 172: 503, 645

Tribune, La

Octroi de contrats, 504

Trois-Rivières (cité)

Bill 92: 286, 298, 339, 370–1, 424, 705

Tuberculose

Mortalité infantile, 632–5

Traitement, 33–4

Tunnel

Palais de justice de Montréal

Construction, 388

Turgeon (canton)

Lot, 625

U**Université**

Octroi, 34

Université de Manitoba

Subsides, 696

Usage personnel

Permis d'alcool, 628

V**Vacance**

Chambly (district électoral), 28

Labelle (district électoral), 2

Napierville (district électoral), 28

Rimouski (district électoral), 28

Rouville (district électoral), 28

Sherbrooke (district électoral), 2

Valois, Philomène

Succession

Bill 99: 210, 233, 339, 442

Valois, Simon

Succession

Bill 99: 210, 233, 339, 442

Véhicule-moteur

Bill 194: 427, 587–9, 664–5, 669, 706

Licence

Frais, 59

Vente. *Voir aussi* **Vente au détail**

Bruneau, Edgar-Albert

Cyr, Petrus

Bill 75: 99, 112, 229, 255–6, 269, 355–6, 705

- Campbell, M.
Lot, 93
- Combustible
Bill 16: 145, 432–9, 556, 703
- Commission des liqueurs
Magasin, 230–1
Ferme, 93, 109, 397
- Hammon & Hess
Marchandise, 467, 475, 609
- Liqueur alcoolique
Revenu, 13
- Lot
Révocation, 146–9
- Narcotique
Bill 183: 478, 563–7, 658, 706
- Vin Coderre
Infraction, 475, 543
- Vin médicamenté
Bill 191: 493, 594–5, 664–5, 669, 706
- Vente au détail**
Commission des liqueurs, 478
- Verdun (ville)**
Charte
Bill 74: 210, 233, 279, 288, 355, 705
Taxe scolaire
Bill 113: 477, 506, 580, 584, 658, 705
- Vérificateur**
Commission des liqueurs, 628–9
- Viande**
Importation, 59
- Viger (canton)**
Lot
Lettres patentes, 609–10
- Villeneuve, J.-O.**
Succession
Bill 59: 243, 256, 311, 332–3, 416, 704
- Vin**
Commission des liqueurs
Achat, 580–1
Importation, 504
- Vin Coderre**
Vente
Infraction, 475, 543
- Vin médicamenté**
Vente
Bill 191: 493, 594–5, 664–5, 669, 706
- Voie ferrée. Voir Chemin de fer**
- Voirie. Voir aussi Département de la Voirie;**
Ministre de la Voirie
Anse à Valteau, L', 307, 442
Chambord (municipalité), 574
Ciment
Utilisation, 107–8
Coût
Hudson (municipalité), 283
Dépense, 562
L'Islet (municipalité), 93
Loi, 22
Montmorency (district électoral), 529
Municipalité
Bill 157: 323, 370, 445
Dette, 624
Prêt, 640
Paris, Uldéric
Contrat, 283
Politique gouvernementale, 29, 32, 53, 62
Riverin & Riverin (compagnie)
Contrat
Chicoutimi (canton), 640
Saint-Jean-Port-Joli (municipalité), 93, 241
Sainte-Dorothée (paroisse), 240, 248–52
- Voirie, Département de la. Voir**
Département de la Voirie
- Voiture d'hiver**
Statuts refondus
Bill 147: 503, 530, 561, 573–4, 637, 705
- Vol**
Cocaïne, 375
Commission des liqueurs
Magasin, 108, 375
- Votation**
Municipalité scolaire
Bill 173: 561, 595, 658, 706
- Vote enregistré**, 140, 226, 318–9, 353, 355, 369, 370, 385–6, 538, 545, 577, 623, 627, 636, 638, 639, 647, 654, 656, 657, 662, 665–6, 676, 694
- Vues animées**
Statuts refondus
Bill 11: 542–3, 573, 703
- W**
- Women's Hospital of Montreal, The**
Taxe scolaire
Exemption
Bill 109: 323, 397, 465, 482, 637, 642, 705

BIBLIOGRAPHIE

Journaux de base

Action catholique, L'
Canada, Le
Devoir, Le
Événement, L'
Gazette, The
Montreal Daily Star, The
Montreal Herald
Patrie, La
Presse, La
Quebec Chronicle, The
Soleil, Le

Journaux complémentaires

Action, L'
Autorité nouvelle
Avenir du Nord, L'
Bien Public, Le
Bonne parole, La
Bulletin des agriculteurs, Le
Canada français, Le
Canadian Labour Press, The
Canadien de Thetford, Le
Clairon de Saint-Hyacinthe, Le
Colon, Le
Courrier de Saint-Hyacinthe, Le
Courrier de Sorel, Le
Croix, La
Droit, Le
Écho de Saint-Justin, L'
Écho/L'Hebdo du Saint-Maurice, L'
Éclaireur, L'
Étoile du Nord, L'
Gazette du Nord, La
Journal de Waterloo, Le
Matin, Le
Messenger de Verdun, Le
Minerve, La
Monde ouvrier, Le
Nationaliste et Le Devoir, Le
Nouvelliste, Le
Peuple, Le
Progrès de l'Est, Le
Progrès de Valleyfield, Le
Progrès du Golfe, Le
Progrès du Saguenay, Le
Quotidien, Le
Saint-Laurent, Le
Sentinelle, La
Sherbrooke Daily Record, The
Sorelois, Le

*St. Maurice Valley Chronicle, The
Standard, The
Stanstead Journal, The
Tribune, La (Saint-Hyacinthe)
Tribune de Sherbrooke, La
Union des Cantons de l'Est, L'
Vérité, La*

Autres sources

Documents de la session, 1922, 4 volumes.

Nicol, Jacob. *Discours sur le budget prononcé par l'honorable J. Nicol, Trésorier de la province à l'Assemblée législative de Québec, 14 novembre 1922.* [s.l.]: 1922. 36 p. Publié également en anglais.

Ordres du jour de l'Assemblée législative de la province de Québec, 1922, Québec 1922.

Procès-verbaux de l'Assemblée législative de la province de Québec, 1922, Québec 1922.

Québec, Prov. *Bills, 3^e session, 14^e Parlement, 1922.*

Québec, Prov. *Journals of the Legislative Assembly of the Province of Quebec, Vol. LVII: Session 1922, Quebec, Telegraph Printing Company, 1923, 380, lxxii p.*

Québec, Prov. *Journaux de l'Assemblée législative de la province de Québec, Session de 1922, Vol. LVII, Québec, Compagnie de publication Le Soleil, 1923, v, 379, xlvii p.*

Québec, Prov. *Statutes of the Province of Quebec, 13 George V, Quebec, Printer of the King, Quebec, 1923, xi, 767 p.*

Québec, Prov. *Statuts de la province de Québec, 13 George V, Québec, Imprimeur du roi, Québec, 1923, xi, 816 p.*

Rapports des comités généraux, 4^e session, 1922.

Achevé d'imprimer
en septembre 2009
Centre de reprographie de l'Assemblée nationale